[illegible]ste JAARGANG No. 9460 — MAANDAG 7 NOVEMBER 1955

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. G. Jansen — Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao

Bureau: Conscientiesteeg 27-29. Telefoon: Redactie 23858. Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399. Abonnementsprijs: Benedenwinden, Bovenwinden, Suriname ƒ 2.50. Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbetaling)

Prinsesjes wachten haar ouders op

Koningin en Prins uit Suriname vertrokken

Onthulling Dankbaarheidsmonument ontroerend besluit van historische hoogtijdagen

Paramaribo. — Om 3 uur gistermiddag was het moment gekomen, dat Koningin Juliana en Prins Bernhard afscheid moesten nemen van Suriname. Op Zanderij waren tientallen autoriteiten, erewacht en Indianen ten afscheid aanwezig. Lange tijd onderhielden Koningin en Prins zich met verschillende aanwezigen alvorens om 4 uur de K.L.M.-machine „Jan van Riebeek" met de koninklijke standaard in top naar het einde van de startbaan taxiede. Was er dan dus een definitief einde gekomen aan deze reis van drie weken door de Amerikaanse delen van het Koninkrijk der Nederlanden.

Het is niet nodig uit te weiden over de blijken van aanhankelijkheid, die Koningin en Prins zowel op de Antillen als in Suriname ondervonden. Het feit, dat overal het vertrek gevoelens van weemoed opwekte, moge een bewijs zijn van de grote waardering der verschillende bevolkingsgroepen. En toen een van de autoriteiten op Zanderij terloops opmerkte: „Ik hoop, dat de Koningin en de Prins gauw weer komen", sprak hij misschien onbewust een wens uit, die in zeer vele harten leeft.

Bij zijn aankomst op Schiphol zal het Koninklijke Paar in de eerste plaats worden begroet door de vier prinsesjes en daarna door ministers, burgemeesters en vele andere autoriteiten. Het is in de bedoeling, dat de Koningin daarna een kort woord zal spreken voor radio, film en televisie. Behalve een groot aantal hof-functionarissen zullen aanwezig zijn de ministers Drees, Beel, Beyen, Donker, Staf, Luns, Pos en Lampe; voorts de heren Aler en d'Ailly en vele andere autoriteiten. Als de weersomstandigheden (die tot heden schitterend zijn) toelaten, zal de begroeting van het Koninklijke Paar op het platform geschieden; bij slecht weer zal de toespraak voor de radio enz. in de wachtkamer worden gehouden. Behalve de Nederlandse vlag waaien op het platform de vlaggen van de Verenigde Staten, Frankrijk, Engeland en Portugal.

Kerkdienst

Gistermorgen woonden Koningin en Prins nog de dienst in de kerk der Evangelisch Lutherse Gemeente aan de Steenbakkerijstraat bij. Voor ging in deze dienst ds J. H. Hanneman. Deze kerk is vermoedelijk de oudste in Paramaribo. Zij dateert uit 1747.

Dominee Hanneman ging in zijn predikatie uit van Lucas 19, vers 1—10.

Onthulling Dankbaarheidsmonument

Na het kerkbezoek begaf de Koningin zich naar het Sivaplein, waar zij het door de Nederlandse beeldhouwer Marie Andriessen vervaardigde Nederlandse dankbaarheidsmonument onthulde. Dit monument is een blijk van de dankbaarheid der Nederlandse bevolking voor hetgeen de Surinaamse bevolking in en na de laatste wereldoorlog aan bijstand verleende.

Hare Majesteit hield hierbij voor de vuist weg de volgende rede:

„Het is mij een groot voorrecht om op de laatste dag van mijn verblijf hier namens de Nederlandse regering en het Nederlandse volk aan Suriname aan te bieden een teken van dankbaarheid van Nederland aan Suriname voor alle steun, hulp en medeleven, door Suriname aan Nederland geschonken

(Vervolg zie pag. 6)

Landsminister Booi naar Nederland

Willemstad. — Gistermorgen is Landsminister Booi met het K.L.M.-vliegtuig naar Amsterdam vertrokken. Ter uitgeleide waren aanwezig de heer E. Jonckheer, Minister President en de Landsminister Beaujon, en de secretaris De Vries.

„Jan van Riebeeck" vertraagd

Willemstad. — De "Jan van Riebeeck", de K.L.M.-DC 6B waarmede Hare Majesteit de Koningin gisteren naar Nederland zou vertrekken, moest een kwartier na opstijgen van Hato, zaterdagmiddag, weer terugkeren met een motorstoring. Om 1.15 uur vertrok de machine en om half twee was de DC 6B weer terug. Hoewel de storing niet van ernstige aard scheen, achtte de K.L.M. het toch beter om de motor te repareren. Het vliegtuig vertrok nu pas Zondagmorgen om 7.05 uur van Dr. Albert Plesmanluchthaven. Omstreeks 11 uur arriveerde de machine in Suriname.

Israel waarschuwt voor tegenacties

Jeruzalem. — Israel heeft zowel Egypte als Jordanië gewaarschuwd voor mogelijke tegenacties, die het gevolg zouden zijn van de activiteiten van guerillabenden. In twee verklaringen van een woordvoerder van het Israelische ministerie van buitenlandse zaken wordt gesproken over incidenten van Zaterdagavond, waarbij guerilla's betrokken waren. De waarschuwing aan Egypte was in krachtige termen gesteld, die aan Jordanië was gematigder. De Israelische woordvoerder zei, dat de actie aantoonde, dat Egypte het verzoek der Verenigde Naties om het vuren te staken, in de wind blijft slaan. Hij herinnerde eraan, dat in augustus door Egyptische commando-aanvallen gevechten langs de strook van Gaza waren ontstaan en dat Israel tenslotte een vergeldingsactie tegen het fort Chan Yoenes van de Egyptische politie had uitgevoerd.

Resultaat van Wessels-concert

's Gravenhage. — Het financieel resultaat van het op 30 September in het Kurhaus te Scheveningen gegeven concert onder de Surinaamse dirigent E. Wessels bedraagt bijna Nf. 2.600, welk bedrag voor de Surinaamse leprozerieën is overgemaakt aan de Surinaamse Bank.

Directeur H. B. U. neemt afscheid van medewerkers

Willemstad. — De heer dr A. W. Loeber is dezer dagen als directeur van de Hollandse Bank Unie na een vier en een half jarige dienstvervulling opgevolgd door de heer R. Kok, tot voor kort directeur van het kantoor Aruba van de H.B.U. Te Aruba werd benoemd de heer G. W. J. Klaar.

De heer Loeber heeft als gevolg van deze functiewisseling zaterdagmiddag afscheid genomen van zijn medewerkers. In de lunchroom van het imposante bankgebouw op de hoek van het Wilhelminaplein was het gehele personeel van de H.B.U. bijeengekomen teneinde op passende wijze afscheid van de vertrekkende directeur te nemen.

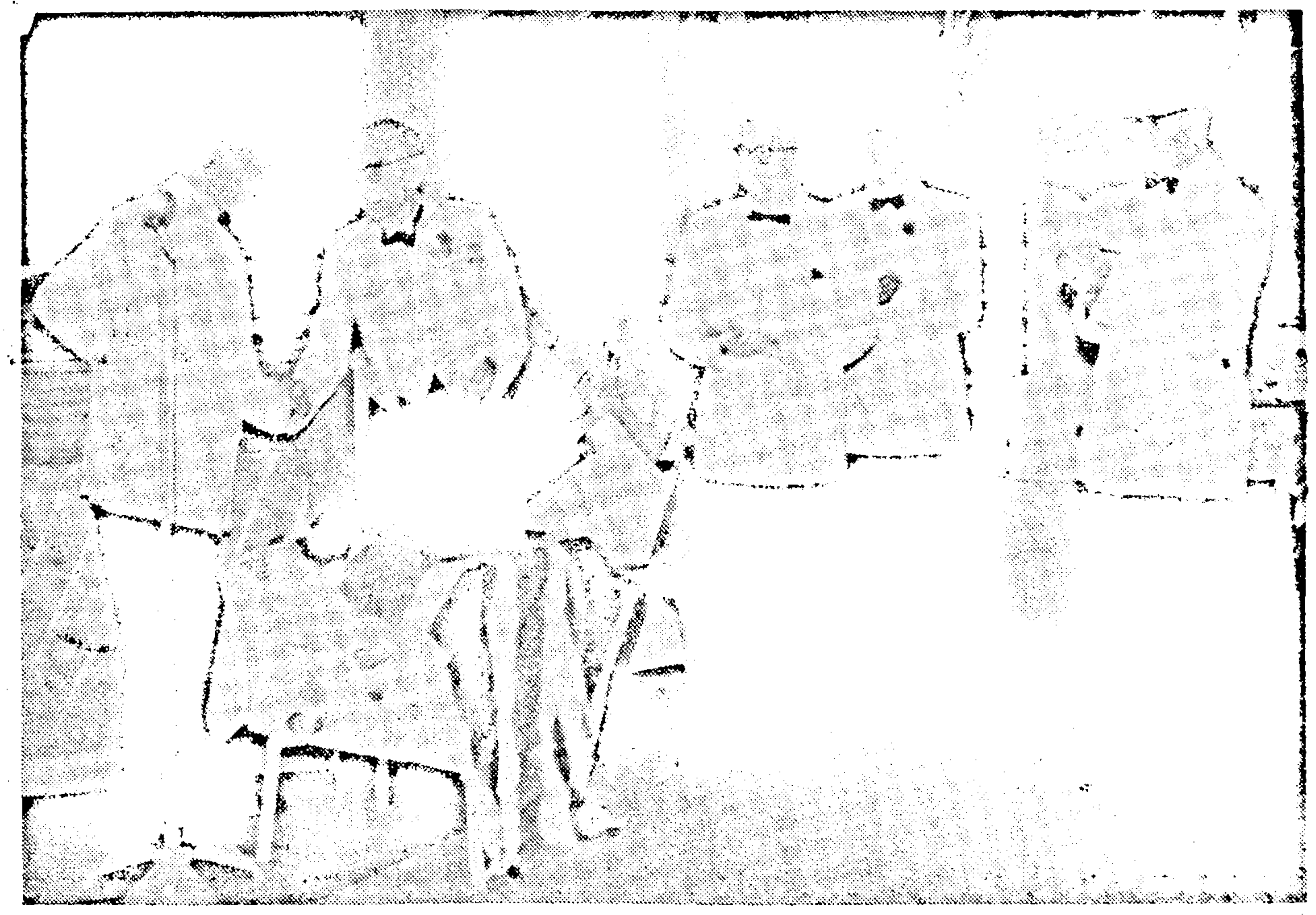
In de plaats van de heer C. E. R. Mendez, die wegens ziekte verhinderd was, sprak de heer S. den Heijer de scheidende directeur toe. Als geschenk bood deze een album met foto's van Curaçao aan.

De heer Loeber dankte de spreker voor het overbrengen van de woorden van de heer Mendez, voor het mooie geschenk, en voor de prettige samenwerking van allen ondervonden.

De heer Loeber is per 1 januari 1956 aangesteld als directeur van het Trustkantoor van de Hollandse Bank Unie te Amsterdam.

Overdracht op Saba

Willemstad. — Per Landsbesluit van 19 oktober 1955 zijn de twee stukken grond, gelegen te Windwardside op Saba, zoals deze stukken grond nader zijn omschreven in de rooibrief dd. 19 januari 1953 nr 16, gezamenlijk ter grootte van ongeveer 1593 vierkante meter, op welke stukken grond een gebouw voor de R.K. School voor G.L.O.-A is opgetrokken en welke stukken grond aan de Nederlandse Antillen toebehoren, per 1 november 1955 aan het eilandgebied de Bovenwinde Eilanden overgedragen.



Melodieuze versterking in het rijk der syncopen

Julianadorp. — In het rijk der syncopen, waar „The Lubricators" met melodieuze charme en bravour de moderne klankexpressies representeert en waar rhytme véél maar klankkleur toch óók een harmonische partij vervult, heeft zich bij de piano, bass, guitar en viool een nieuwkomer gevoegd, de „vibes".

„The Lubricators" hebben nu „vibes"

Of om het in minder prozaische en verstaanbare taal uit de drukken; de V.G.K.S. heeft mede met het oog op de talrijke verdiensten van „The Lubricators" een instrumentale aanwinst cadeau gedaan in de vorm van een wel gevormde en naar klankrijkdom zeer prettig in het gehoor liggende vibrafoon.

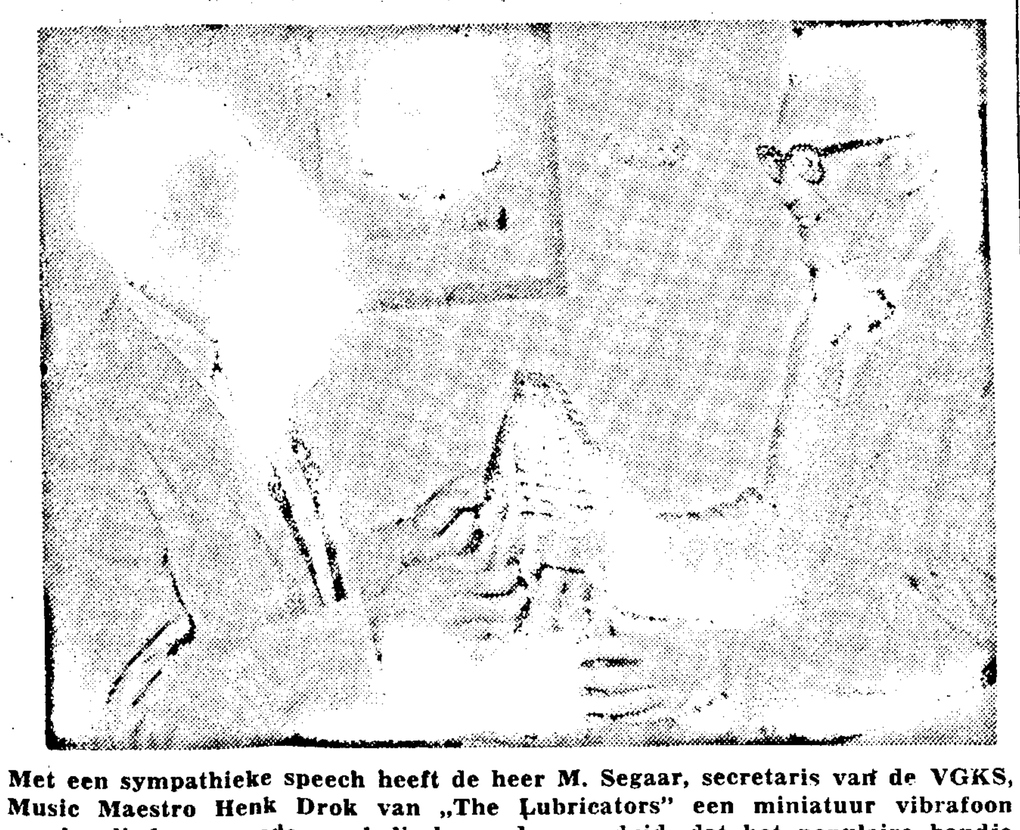
Ten huize van de heer Drok (always smiling behind te keyboard) werd ten overstaan van de heren M. Segaar en P. S. Jacobson, resp. secretaris en penningmeester van de VGKS met hun respectieve echtgenoten de „vibes" aan de vertrouwde handen van Henk Drok overgedragen.

Wars van alle officieel gedoe die een overdracht meestal pleegt te begeleiden, memoreerde de heer M. Segaar in enkele korte en geestige bewoordingen de verdiensten van „The Lubricators" en sprak de wens uit, dat de vibrafoon in een muzikale leemte zou mogen voorzien.

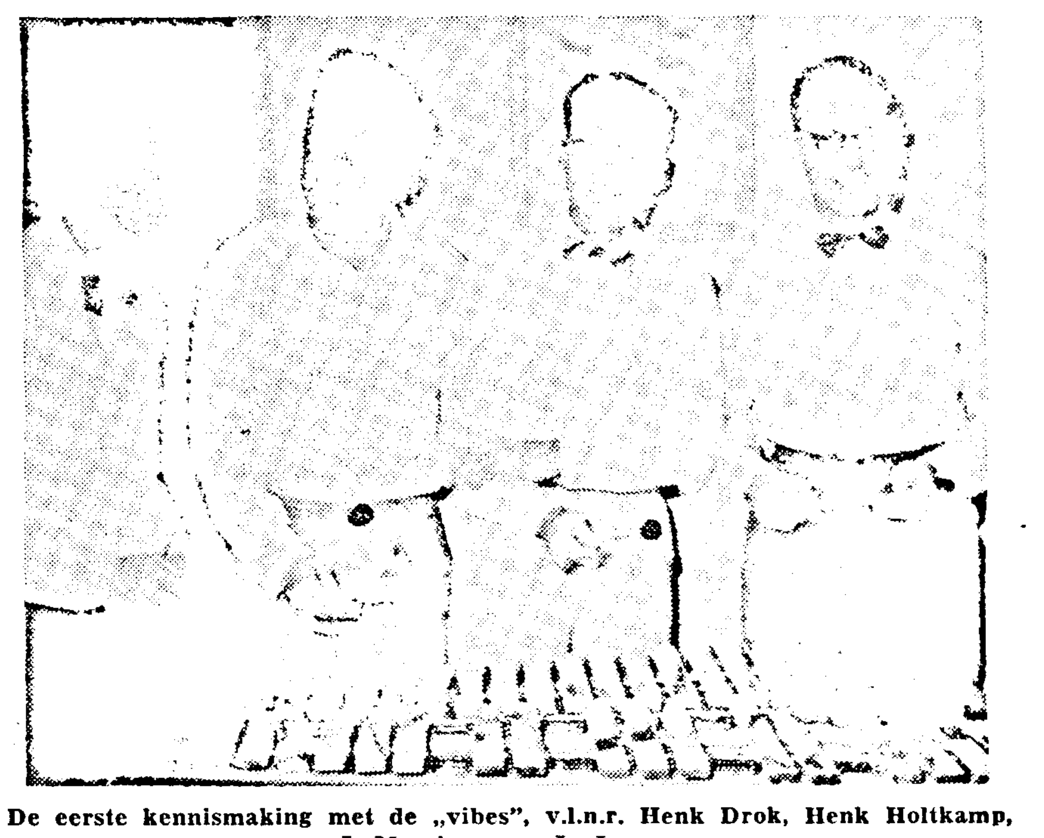
Symbolisch kreeg de heer Drok een miniatuur model van hout in de handen gedrukt, waarna tenslotte het witte doek met een „nu, daar-gaat-ie-dan" werd weggetrokken en het duurde uiteraard niet lang of de eerste fragile klanken werden aan het toetsenbord ontlokt. Henk Holtkamp zette in met een melodieus „intro", de rhytm sectie viel in en met „Walking my baby back home" was de „vibes" gemeengoed geworden van „The Lubricators" en werden de mogelijkheden terdege getest.

Voor de rest van de avond was het „accent en rhytm", in prettige stijl wisselden de leden van instrument en konden wij Henk Holtkamp — die hiermede tevens zijn intrede heeft gedaan in „The Lubricators" — in een genre bewonderen, die hem zo bijzonder ligt.

Mevr. Drok ontpopte zich als een even charmante als royale gastvrouwe, die de aanwezigen rijkelijk verwende met het goede wat het leven te bieden heeft.



Met een sympathieke speech heeft de heer M. Segaar, secretaris van de VGKS, Music Maestro Henk Drok van „The Lubricators" een miniatuur vibrafoon overhandigd waarmede symbolisch werd aangeduid, dat het populaire bandje verrijkt is met een nieuw instrument.



De eerste kennismaking met de „vibes", v.l.n.r. Henk Drok, Henk Holtkamp, J. Meerburg en Jo Lange.

Piscaderaclub. — Tijdens het feest van Poppyfund, waarvoor grote belangstelling bestond, werd de heer G.T. Nixon, directeur van NV Henderson, door de Britse Consul Generaal, C. W. Hirschberg de versierselen behorende tot de onderscheiding: Member of the Most Excellent Order of the British Empire uitgereikt. De onderscheiding was de heer Nixon reeds geruime tijd geleden toegekend, doch de uitreiking van de versierselen kreeg Zaterdagavond zijn beslag. Op de foto zien wij hoe de Britse Consul Generaal de heer Nixon van harte gelukwenst met de hoge onderscheiding. Minister President E. Jonckheer en de Gouverneur (geheel rechts) waren ook onder de aanwezigen, die de heer Nixon persoonlijk gelukwensten.

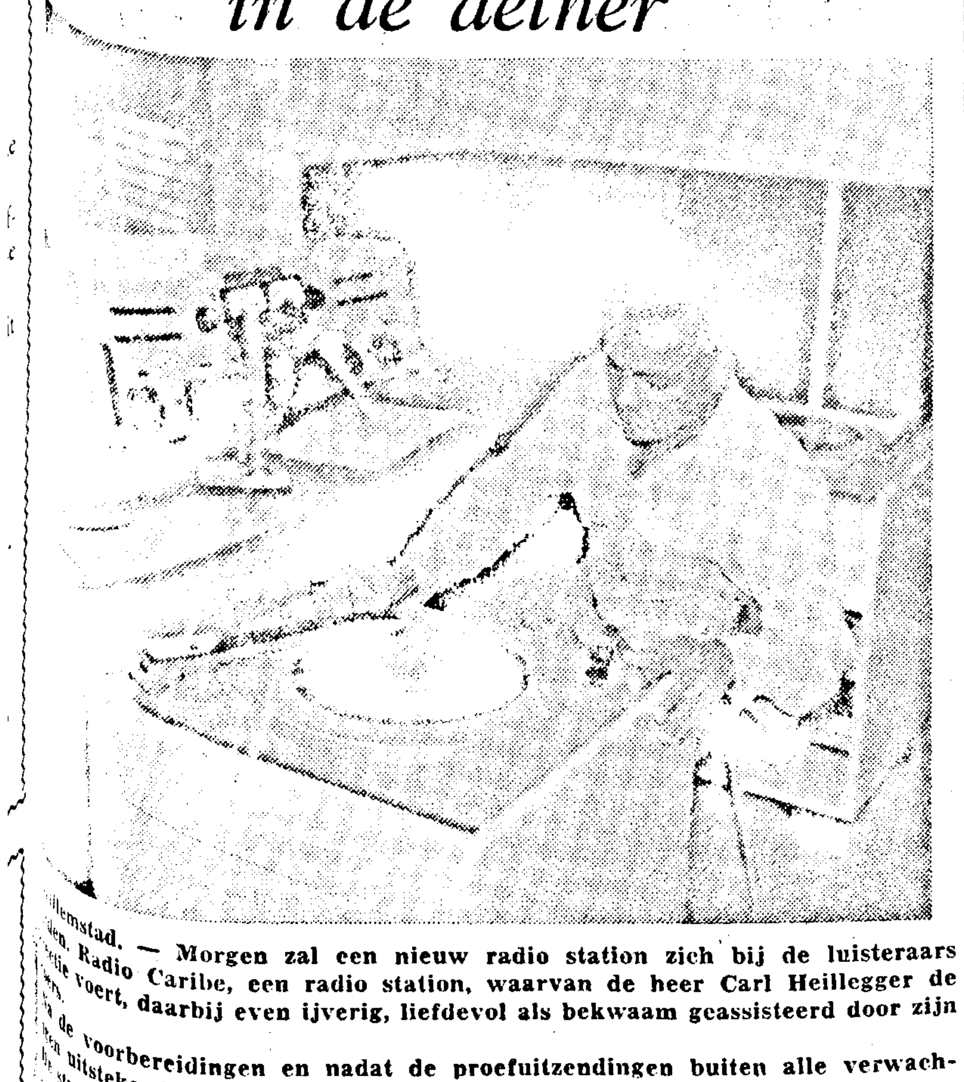
Televisie-journaals Koninklijke-reis

Hilversum. — Gedurende de afgelopen weken heeft de Nederlandse Televisie-Stichting journaals uitgezonden van de koninklijke reis in de West. Dinsdagmiddag zal een directe reportage van Schiphol worden gegeven van de terugkeer. De Nederlandse Televisie-stichting is voornemens Woensdag 9 en Zaterdag 12 November steeds een volledige filmreportage uit te zenden van de reis.

— In Tivoli, nabij Rome, zijn 40 personen vergiftigd door het eten van gebak tijdens een bruiloftmaal. Vijftien moesten in een ziekenhuis worden opgenomen, daar hun toestand ernstig is.

HEILLEGGER'S wens in vervulling

RADIO CARIBE morgen in de aether



Willemstad. — Morgen zal een nieuw radio station zich bij de luisteraars melden, Radio Caribe, een radio station, waarvan de heer Carl Heillegger de directie voert, daarbij even ijverig, liefdevol als bekwaam geassisteerd door zijn ...

Na de voorbereidingen en nadat de proefuitzendingen buiten alle verwachting uitstekend zijn geslaagd, zal Radio Caribe zich nu morgen presenteren. De studio, geheel ontworpen naar aanwijzingen van de heer Heillegger en gelegen in de Nieuwestraat, is uitgerust met de modernste apparatuur die er in de gehele Nederlandse Antillen maar te vinden is.

Het contrôle apparaat is een wel vernuftig instrument, dat de operateur in staat stelt de gehele uitzending te kunnen volgen en waar nodig de knoppen bij te regelen, opdat het maximum aan hi-fi kwaliteits-weergave gegarandeerd wordt. En dank zij dit ... (RCA) toestel kunnen studio opnamen plaats vinden, waarbij ... recorders en gramafoon apparatuur kan worden gebruikt.

... geluidsweergave is, de heer Carl Heillegger was zo vriendelijk ons dit laten horen, werkelijk „geadeld" te ... De ruimterijke weergave komt ... tot zijn recht.

... zou ons te ver voeren de apparatuur aan een technische bespreking te onderwerpen; genoeg zij vermeld, dat ... technische outillage aan alle eisen voldoet.

De heer Heillegger heeft met ambitie de gehele technische inrichting van ... studio's, die Radio Caribe mogelijk is, voor zijn rekening genomen. Hij kan er zijn plezier aan beleven, want wat daar verrezen is heeft een „professional touch". Met de tijd zal de technische apparatuur nog worden uitgebreid met andere attributen, die een radio bedrijf nu eenmaal nodig heeft. Wanneer morgen de lichten van de studio aangloeien op „on the air", en de 1 kilowatt zender zijn geluidsgolven tot alle Antillen-eilanden kan uitstrekken, dan is zijn hartewens vervuld. Moge zijn pad door de aether met successen bekroond worden.

De eerste uitzending begint morgenochtend 7 uur, men kan dan afstemmen op 1295 Kcs, hetgeen overeenkomt met 331,6 meter.

Seoul. — Het Zuidkoreaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft bekendgemaakt dat Zuid-Korea en Zuid-Vietnam diplomatieke vertegenwoordigers zullen uitwisselen. Binnenkort zullen ambassadeurs worden geïnstalleerd.

Mijnwerkersbond eist van regering herstel van zijn rechten

Willemstad. — De klachten van de United Miners Union of Curaçao zijn als volgt samen te vatten: onvoldoende sociale voorzieningen, arbeid onder ongunstige omstandigheden (geen behoorlijke wasgelegenheid, geen behoorlijk drinkwater, hoge prijzen in Maatschappij Store, onvoldoende veiligheidsmaatregelen, etc.), en onvoldoende loon.

De vakbond heeft ook critiek op de werkwijze van de landsbemiddelaar, die niet wenste te onderhandelen met een Union zonder rechtspersoonlijkheid. Volgens de Miners Union is dit geen reëel standpunt, en wordt dit ook niet door de wet gedekt.

De vakbond is ontstemd over het feit, dat besprekingen, die in een vertrouwelijke sfeer werden gehouden teneinde daardoor een oplossing te kunnen bewerkstelligen, in de openbaarheid werden gebracht. De Mijnwerkersbond is van opvatting, dat de Mijnmaatschappij de burgerlijke beleefdheid geweld heeft aangedaan, toen deze Maatschappij de regering via de pers mededeelde, dat zij op het voorstel tot arbitrage niet inging.

Wat betreft de brand op de terreinen van Nieuwpoort, staat voor de Bond eerstens niet vast, of deze gesticht is.

Optreden van de politie partijdig?

De Vakbond heeft ook klachten over het optreden van de politie, die volgens het inzicht van het bestuur in het geschil een voor de werkgever partijdige houding heeft aangenomen. Deze klachten werden als volgt geformuleerd:

Gedurende het onderzoek heeft de politie getracht van de gearresteerde leden George Michael Sweenley, Percy Bridgewater, Charles Fenton, Thomas Richard Weekes, Stephen Greenaway, een bekentenis of beschuldiging van hun Bestuursleden af te dwingen.

Enkele leden, die door de politie zijn verhoord, hebben voor hun repatriëring op het kantoor van de Confederatie, een verklaring afgelegd, waarin vastgelegd is langs welke lijnen het politieonderzoek zich heeft bewogen.

De politie reed van het begin der staking af op de trucks der Mijnmaatschappij, zij heeft de stakers gevraagd, waarom ze niet gingen werken. Door dit alles werden de leden geïntimideerd. Aldus de verklaring van een vakbondsbestuurder.

Ook werden de Voorzitter van de Confederatie, de Penningmeester en hun Adviseur aan een verhoor onderworpen.

Op 28 oktober werd het agenda-boek van de Confederatie in beslag genomen.

Artikel 138 bis

De arrestatie van de Voorzitter en de Penningmeester en de verhoren van de andere Bondsleden werden verricht op grond van artikel 138 bis W.v.S.

De Miners Union acht dit wetsartikel in strijd met de 87e Conventie van de I.L.O., terwijl de Bond van opvatting is, dat het het stakingsrecht aantast. Hij heeft daarvoor soortgelijke bewijzen als vervat in de Memorie van Toelichting op de ingediende ontwerp-landsverordening, die het bedoelde artikel wil doen elimineren.

De Vakbond eist van de regering, dat zij die stappen neemt, welke de fundamentele rechten van de arbeiders veilig stelt. Die fundamentele rechten zijn: 1) Vakverenigingsvrijheid; 2) het recht van staken en 3) bescherming van deze rechten tegen welke instantie of persoon, die de onder 1 en 2 genoemde rechten wil aantasten of belemmeren.

Eén van de eerste stappen zal moeten zijn, dat art. 138 bis buiten werking wordt gesteld.

Indien het bovenstaande wordt verwezenlijkt, kunnen de werknemers van Curaçao weer vrij ademhalen in een land, dat de „human rights" eerbiedigt, aldus het standpunt van de United Miners Union of Curaçao.

Het verkeer

Willemstad. — De verkeersafdeling behandelde gedurende het weekeinde 5 lichte aanrijdingen. Nabij de Club JAPF werd gisteren omstreeks 3.15 uur een aanrijding gemeld tussen twee personenauto's. Bij aankomst trof de patrouille een viertal jongens aan, die met de aanrijding niets te maken hadden, maar toch het hoogste woord hadden. De heren slingerden een der bestuurders allerlei verwensingen en beledigingen naar het hoofd en werden door de politie gewaarschuwd. Daar de eerste en hierna ook de tweede waarschuwing niet hielpen, brachten de agenten de herrieschoppers met behulp van hun gummiknuppels op andere ideeën.

Peron bezocht Venezuela

Caracas. — Oud-president Peron van Argentinië, die op weg is naar Nicaragua, heeft gisteren een beleefdheidsbezoek gebracht bij de Venezolaanse president. Hij bezocht vervolgens de krijgsschool en de universiteit van Caracas.

Zondag kwam Peron met een militair Paraguees vliegtuig in Panama aan.

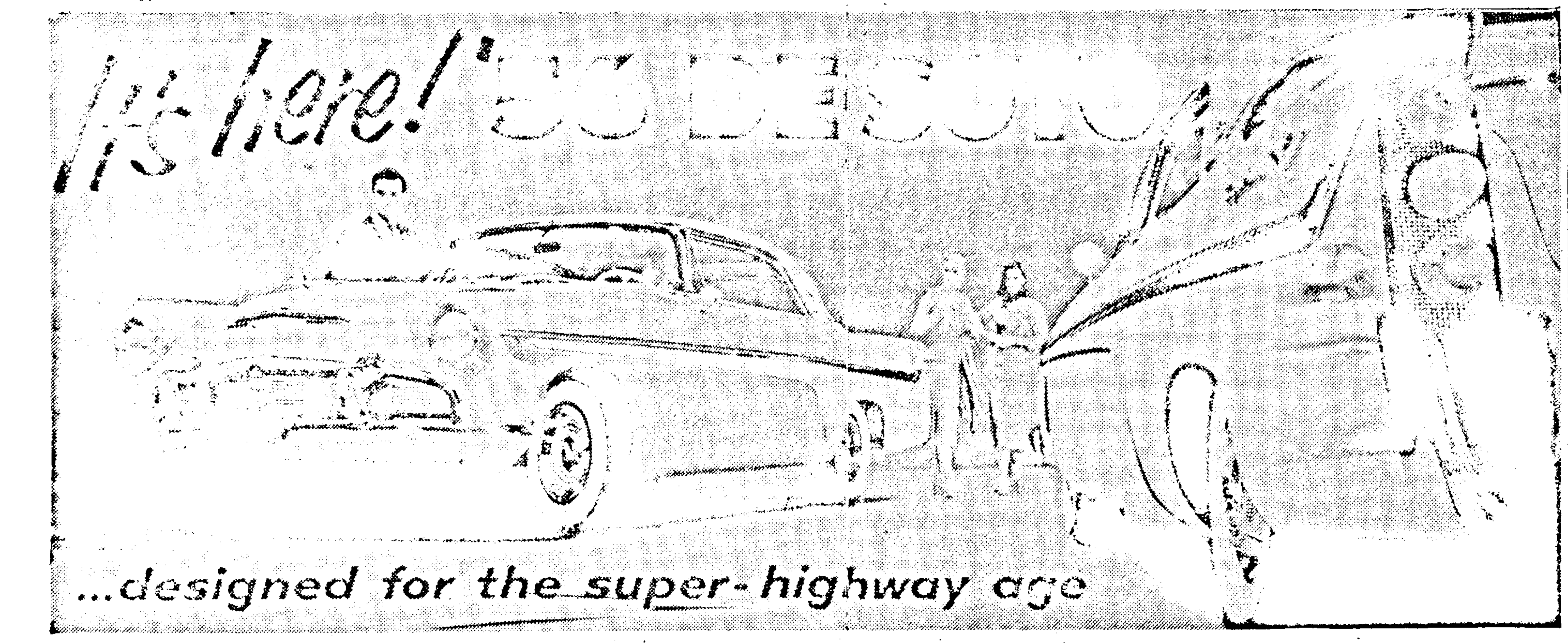
National Airlines bestelt straaltoestellen

New York. — De National Airlines heeft bekendgemaakt, dat zij zes Douglas DC-8 straaltoestellen heeft besteld voor een bedrag van 36 millioen dollar. De toestellen zullen worden ingeschakeld in de dienst tussen New York en Miami. De aflevering van het eerste toestel wordt in Mei 1959 tegemoet gezien.

De Pan American World Airways en de United Airlines hebben onlangs bekendgemaakt eveneens bestellingen voor straalpassagiersvliegtuigen te hebben geplaatst.

De Amerikaanse vlootversterkingen

Chicago. — Tomas Gates, de onderminister van marine der Verenigde Staten, heeft in een rede gezegd, dat geleide projectielen, afgeschoten van schepen, wellicht het machtigste wapen van de vloot zullen worden. Twee kruisers zouden nadat zij voor dit doel geschikt gemaakt waren, binnenkort aan de vloot worden toegevoegd. De vloot had verder behoefte aan meer atoomduikboten. Op het ogenblik zijn er 8 van deze schepen, hetzij gereed, in aanbouw of in bestelling.



De knopperige volmaaktheid

DODGE en SOTO 1956 trekken grote belangstelling

Willemstad. — Wij leven in het tijdperk van de knopjes. Overal biedt het leven knopjes, waarop men slechts behoeft te drukken om het verlangde in „glamour-verpakking" te verkrijgen. De gehele industrie is — om het maar eens populair te zeggen — er op uit om knopjes te maken. Zo heeft bijv. de Chrysler Corporation naast het normale aantal knopjes, dat de moderne auto kent, er weer wat extra knopjes bijgeleverd in de Dodge en de Soto modellen.

Push button Powerflite

Het autorijdend publiek wordt in de watten gelegd. Vroeger een stroef draaiend stuur met de handrem naast — beter buiten — de deur en een bakversnelling, die zo echt gezellig van 1 naar 2 en 3 geschoven kan worden.

Het is ouderwets geworden, Dodge en de Soto kwamen met stuurversnelling fluid drive, Power-Flite en nu zijn wi in de 1956 modellen weer een stapje naar de „knopperige volmaaktheid" gestapt.

Nu is het „push button Power-Flite transmission" wat de klok slaat, de folders schreeuwen van „dramatic new '56 Dodge and Soto".

Waaruit het dramatisch bestaat is niet bekend, of het zou moeten zijn, dat wij nog niet al knopjes drukkend door de straten kunnen glijden. Want degenen, die minder zijn uitgerust met technische wetenschap dienen onder dat push-button systeem te verstaan, dat de diverse versnellingen automatisch via een toetsenbord kunnen worden bediend. Men heeft de versnellingen, zo als neutral, drive, reverse enz. onder knopjes gebracht. Men drukt en men rijdt vooruit, men drukt nog eens en men rijdt weer wat harder. Men stopt men drukt op R en men glijdt automatisch achteruit.

Het publiek, dat in groten getale aanwezig was om naar de nieuwe Dodge en de Soto modellen te kijken, heeft zijn gastheer, Curaçao Motors Ltd niet in het onzekere gelaten voor wat betreft de diepe bewondering, die men voor het bijna perfect technische heeft. Wat moeten wij onze lezers vertellen? Wat voor een zin heeft het ingewikkelde theorieën te verkondigen over de cylinderinhoud, onafhankelijke vering van de wielen en de duizend en een technische mogelijkheden, die in de bijna tot vliegtuigvermogen uitgegroeide paardekrachten verscholen liggen?

Laten wij volstaan meet te zeggen, dat de Dodge en de Soto 1956 perfect technisch geconstrueerd zijn. Prettige vering, luxe uitvoering met lederen bekleding en van alle gemakken voorzien, o.a. radio en — dit is een novum op het gebied van de automobiel constructie — gramofoon, die absoluut schokvrij en verend is opgehangen.

push button systeem. De banden luisteren naar de technische betiteling „low pressure tubeless", bij eventuele ongevallen kunnen de portieren niet openslaan, dank zij een extra beveiligings mechnisme.

Er zijn verschillende modellen, van de gewone Custom Royal tot het nieuwste Hard-top model toe (een convertible met stalen kap in vier deur uitvoering). In alle gewenste kleuren, alsmede combinatie daarvan te leveren, voorts voorzien van de powerflite of met het Ook kan men behalve de hi-fo gramofoon ook air-conditioning laten inbouwen.

Wij willen voorts nog wijzen op het achterstuk van de nieuwe modellen, die revolutionair van lijn en vormgeving zijn te noemen. Kortom, een droom van een wagen, hetgeen overigens duidelijk moge blijken uit het feit, dat van de eerst aangekomen zestien auto's er reeds elf verkocht waren.

S.V. Athene feest in de J.P.F. club

Willemstad. — De activiteiten gedurende het weekend werden in JPF ingezet met een zeer geanimeerde Zaterdagavond fuif van de S.V. „Athene" die hiermede wat baten moest hebben voor de verdere afwikkeling van haar plannen. De lieftallige Athene-dames verzorgden persoonlijk alles en dit bracht de stemming op hoog peil. Prettig was dat het gehele J.P.F. bestuur aanwezig was alsmede vrienden van de andere sportorganisaties. Zondagmiddag was het de beurt van de maandelijkse kindermiddag, en waaraan een 400 tal kinderen deelnam. Het actieve damescomité heeft weer goed gezorgd voor de kleintjes en men kan zich niet genoegzaam indenken wat voor een opvoedende waarde van deze kindermiddagen uitgaat.

Tot slot kregen de kinderen prachtige filmpjes te zien afgedraaid door de onvermoeide „Oom Jan". Een langdurig applaus bij het einde vertolkde de gevoelens van een dankbaar kinderschare

---

Max temp. 31.3 C (88.4 F), min. 27.2 C (81 F) en gem. 28.8 C (83.8 F).

Max. wind 22.4, min. 23 en gem. 13.2 knopen. Vochtigheid 71%. Helder 1 licht bewolkt 22 en bewolkt 1 uur.

Drukke receptie bij Hato

Willemstad. — Een drukke receptie is het zaterdagavond geworden op Marchena, waar Ergilio Hato en zijn bruid Gladys de gasten ontvingen op hun huwelijksparty.

Vele figuren uit de sportwereld kwamen de pasgetrouwde nationale voetbalheld feliciteren. Het gehele bestuur van de Curaçaose Voetbal Bond was aanwezig hetgeen Hato natuurlijk bijzonder aardig vond. Jammer echter waren er zo goed als geen spelers van het nationale elftal op de receptie.

Toen Ergilio en Gladys eindelijk alle handen geschud hadden, voegden zij zich voor hun vertrek naar hun eigen huis even onder de gasten. Zij overtuigden zich ervan dat eenieder goed bediend was geworden. Tot laat op de avond bleven de gasten op deze receptie.

Ernesto Martijn naar Montreal

Willemstad. — De heer Ernesto Martijn, Consul-Generaal van Haiti, is gistermorgen met het KLM-vliegtuig naar Montreal vertrokken. De heer Martijn vertoefde enkele dagen op Curaçao maar woont in Canada.

FILMAVOND IN J.P.F.

Willemstad. — Op Donderdag 10 dezer, aanvang 20.15 uur precies wordt in de JPF-club een bijzondere Franse film vertoond, getiteld: „DE WEG ZONDER EINDE" met Holl. onderschriften en heeft als thema, het Extentialisme.

In ons voorprogramma wordt een tweetal documentaire's aangeboden van actuele betekenis.

Toegang vrij voor leden en belangstellenden, ook leden van de Filmliga zijn van harte welkom.

GOILO VIERT ZILVEREN HUWELIJKSFEEST

Willemstad. — Ten huize van de heer W. A. Goilo werd Zaterdagavond een druk bezochte receptie gehouden ter gelegenheid van het feit, dat de heer Goilo zijn zilveren huwelijksfeest vierde. Vele vrienden, bekenden en relaties, alsmede velen uit de ambtenaren wereld, kwamen acte de presence geven om de heer Goilo en zijn sympathieke echtgenote geluk te wensen met dit heugelijk feest.

CURACAOS NIEUWS

VOOR CURACAOS NIEUWS ZIE OOK DE PAGINA'S 5 en 6.

HET BUDGET ONDERZOEK

ILARIO: „Invullen van biljet dient ook Uw eigen belang"



Door de Minister van Economische Zaken is mij verzocht in dit artikel enige woorden van opwekking te richten tot de daarvoor in aanmerking komende gezinshoofden om deel te nemen aan het budgetonderzoek waarmede de Regering van de Nederlandse Antillen van plan is binnenkort een aanvang te maken, aan welk verzoek ik hierbij gaarne voldoe.

Zoals U uit de over dit onderzoek in de dagbladen verschenen artikelen en uit de door minister Van Romondt voor de radio gehouden toespraak reeds bekend zal zijn, ligt het o.a. in de bedoeling van de Regering om door middel van dit onderzoek

1. gegevens te verkrijgen voor het bepalen van indexcijfers van de kosten van levensonderhoud;
2. gegevens te verkrijgen omtrent het levenspeil en de levenswijze der bevolking;
3. gegevens te verkrijgen ten behoeve van de handel voor het maken van marktanalyses;
4. een inzicht te verkrijgen in de voedingsgewoonten van de bevolking;
5. gegevens te verkrijgen met betrekking tot de vrijetijdsbesteding.

Zij kan dit vanzelfsprekend alleen indien zij over voldoende en juiste gegevens beschikt, welke gegevens U haar door middel van het opgeven van Uw inkomsten en uitgaven kunt verstrekken.

De mens is van nature terughoudend indien het er om gaat zijn inkomsten en uitgaven aan de openbaarheid prijs te geven. Men is al gauw geneigd te zeggen „wat gaat het een en ander aan wat ik met mijn geld doe". Zet U over deze schroom heen. De strengste geheimhouding is bij dit onderzoek verzekerd, doordat het huishoudboekje waarin U wekelijks Uw inkomsten en uitgaven dient te noteren niet voorzien is van Uw naam, doch slechts van een nummer. De hiermede corresponderende naam is slechts bekend aan één enkele ambtenaar die door zijn ambtseed tot geheimhouding is verplicht.

Aangezien dit onderzoek zich over een periode van een jaar zal uitstrekken, wordt van diegenen die hiertoe hun zo gewaardeerde medewerking zullen gaan verlenen een grote mate van doorzettingsvermogen geëist. Denkt U dit niet te kunnen opbrengen geeft U zich dan liever niet op, want dit onderzoek kan alleen slagen indien alle betrokkenen van het begin tot het einde hun volledige medewerking verlenen.

Afgezien van het grote belang dat U hierdoor voor de gemeenschap dient, zult U door medewerking hieraan ook Uw eigen belang dienen, terwijl U bovendien nog kans heeft op een van de prijzen die de Regering als extra stimulans maandelijks ter beschikking zal stellen.

Stuur het door U ingevulde aanmeldingsformulier in; slechts met Uw aller steun zal het door de Regering beoogde belangrijke doel kunnen worden bereikt.

J. A. Ilario
Voorzitter Werknemersraad N. V. C.P.I.M.

Onder tanende belangstelling

CURACAOSE athletiekwedstrijden in het Rifstadion

Willemstad. — Gedurende het weekeinde heeft de C.A.B. weer de verschillende kampioenswedstrijden laten verlopen in het Rifstadion en het moet ons van het hart, dat de belangstelling hiervoor eerder gaat tanen dan toenemen. Het zijn practisch dezelfde gezichten, die men ziet en dezelfde inschrijvingen, die weer schitteren met veelvuldig wegblijven.

Het is te betreuren, dat bekende athleten als Bloem en Fonseca zich inschrijven, doch prompt niet opkomen. Een woord van lof aan de technische commissie van de C.A.B., die zich niet laat afschrikken door deze gevallen, doch, bijgestaan door een paar enthousiaste medewerkers, gewoon doorgaat.

Na de wedstrijden dankte de heer E. Dankmeyer voor hun opkomst en spoorde allen op de ingeslagen weg voort te gaan. Ook hij wilde alle medewerkers extra bedanken voor het verzette werk en ook de E.H.B.O. die altijd aanwezig is. Onder de toeschouwers zagen wij de actieve voorzitter van de NABLO, Mordy Maduro.

Senioren

100 meter: 1) O. Sintiago 11.7 sec.; 2) A. Jansen 12 sec. en 3) A. Deckers 12.1 sec.

200 meter: 1) A. Jansen 25.2 sec. en 2) R. Melfor 26.4 sec.

400 meter: 1) B. Marchena 56 sec. en 2) C. Henriquez 57.2 sec.

800 meter: 1) C. Henriquez 2.19.8 sec. en 2) A. Jansen 2.24.5 sec.

1500 meter: 1) C. Martina 4.44.3; 2) H. Martina en 3) C. van Dal.

3000 meter: 1) C. Martina 11.6; 2) W. van Dal 11.7.8 en 3) J. Teresa 11.13.6.

Hoogspringen: 1) O. Sintiago 1.58 m. en 2) A. Gregorius 1.58 m.

Verspringen: 1 C. Martina 5.61 m. en 2) F. Dal 5.58 m.

Speerwerpen: 1) A. Gregorius 47.70 m., J. Rooi 44.78 m. en 3) H. Kraake 28.98 m.

Discuswerpen: 1) J. Rooi 39.55 m., 2) A. Gregorius 38.90 m. en 3) E. Rijnhoudt 32.21 m.

Kogelstoten: 1) E. Adriana 14.15.5 m., 2) J. Rooi 12.06 m. en 3) E. Reinhoudt 11.16.5 m.

4 x 100 m. Estafette: 1) Mariniers Perera 49 sec.

Dames

100 meter: 1) L. Kirindongo 13.9 sec., 2) E. Vive 15 sec. en 3) J. Monk 19.4 m.

Hoogspringen: 1) L. Kirindongo.

Verspringen: 1) L. Kirindongo 4.67 m., 2) A. Isenia 3.96 m. en 3) A. Scott 3.54 m.

Discuswerpen: 1) F. Emanuels 27.25 m., 2) I. Kohinor 24.32 m. en 3) A. Scott 19.29 m.

renciana 3.65 m.

Speerwerpen: 1) F. Emanuels 25.45 m., 2) I. Kohinor 14.06 m. en 3) E. Vive 7.05 m.

Kogelstoten: 1) F. Emanuels 8.16 m., 2) E. Bulo 7.05 m. en 3) A. Scott 6.70 m.

JUNIOREN

A-Junioren

4 x 100 meter estafetteloop: 1) Radulphuscollege 51 sec en 2) Bedrijfsschool CPIM 51.4 sec.

100 meter: 1) A. Scott 11.9 sec., 2) J. Henriquez 12.1 sec. en 3) E. Straal 17.1 sec.

300 meter: 1) E. Finch 39.6 sec., 2) R. Heiliger 40 sec. en 3) O. Scott 43.7 sec.

800 meter: 1) E. Finch 2.35.6 sec., 2) R. Heiliger 2.36.4 sec. en 3) R. Browne 2.41.5 sec.

Speerwerpen: 1) R. d'Arnault 34.44 m., 2) R. Heiliger 30.60 m. en 3) J. Henriquez 27.91 m.

Discuswerpen: 1) E. Frans 22.99 m., 2) E. Finck 22.87 m. en 3) A. Gerly 21.31 m.

Kogelstoten: 1) D. Snijders 11.80 m., 2) J. de Leeuw 11.14 m. en 3) J. Henriquez 10.16 m.

Hoogspringen: 1) R. Brown 1.59 m., 2) S. Valies 1.45 m. en 3) A. Winklaar 1.40 m.

Verspringen: 1) R. Brown 5.27 m., 2) J. de Leeuw 5.26 m. en 3) F. Winklaar 5.16 m.

B-Junioren

80 meter: 1) Ch. Jansen 10.2 sec., 2) S. Bernadina 10.3 sec. en 3) S. Stoffer 10.7 sec.

Hoogspringen: 1) V. Boom 1.48 m., 2) W. Lo-Sioen-Fon 1.48 m. en 3) H. Gougon 1.45 m.

Balwerpen: 1) V. Boom 72.20 m., 2) C. Richardson 70.50 m. en 3) R. Schoonhoven 68.90 m.

Verspringen: 1) R. Pieters 4.68 m.; 2) H. Lo-Sioe-Fon 4.67 m. en 3) R. Schoonhoven 4.40 m.

C-Junioren

60 meter: 1) H. Isselt 9.0 sec., 2) R. Spaans 9.6 sec. en 3) R. Sofia 9.7 sec.

Hoogspringen: 1) H. Isselt 1.35 m., 2) T. Liphuizen 1.30 m. en 3) J. Toppenberg 1.20 m.

Balwerpen: 1) L. Emerenciana 55.30 m., 2) R. Spaans 51.87 m. en 3) J. Toppenberg 51.70 m.

Verspringen: 1) H. Isselt 4.14 m., 2) J. Toppenberg 3.87 m. en 3) L. Eme-

GEBOREN:

KARENZA MARIE

G. A. v.d. Post
A. M. T. v.d. Post-Calvo

Curaçao, 4 Nov. 1955

Sanatorium „Het Groene Kruis"

LEZERS LUCHTEN HUN HART

Service aan het betalend publiek

(Buiten verantwoordelijkheid der Redactie)

In de huidige „Nieuwe Orde" gaan we er niet op vooruit. Men geeft niet meer de service die we wèl genoten toen we nog niet het zegenrijke tijdperk van de autonomie waren ingegaan.

Een staaltje, klein, maar knap vervelend voor betrokkenen. Vroeger kon men bij de loketten van de betaling voor telefoon en water zijn papieren inleveren, want het gaat niet aan om daar maar uren te staan wachten (niet iedereen heeft een chauffeur of bode, en kan 60 of méér minuten verliezen vóór een loket) en de volgende ochtend bij betaling was de zaak in orde en had men de zaak geboekt.

Nu is die service voorbij. Men hoort de volgende ochtend als men nu vóór het loket „sub-kassier" informeert, dat zijn papieren „NULO" zijn verklaard. en dat men nu een duplikaat moet aanvragen.

Vreemde wijze van service aan het publiek. Waarom moet het zo lastig gaan als het gemakkelijker kan? Wat is dit voor een nieuwe maatregel? Het is te hopen dat de betrokken autoriteiten nu eens ingrijpen. Een tweede loket om de betalingen te bespoedigden is geen slecht idee.

Dat de dienende geest gehandhaafd blijve in de bekende oude staat is toch zeker wel het minste wat wij mogen verlangen.

S.J.K.

De Heer en Mevrouw

E. Martes-Maduro

geven met vreugde en dankbaarheid jegens God kennis van de geboorte van hun zoon

EDFELT JULES ANTHONY

4 Nov. 1955

St. Elisabeth's Gasthuis

Modern mysteriespel van Thornton Wilder op het Parijse Toneelfestival

The skin of our teeth

[illegible] Amerikanen hebben in Parijs [illegible] een nieuwe sensatie gezorgd. Een speciaal voor het Internationaal Toneelfestival [illegible] ensemble heeft in het [illegible] Sarah Bernhardt „The Skin [illegible]" gebracht, een modern stuk van Thornton Wilder. Men [illegible] het best een moderne [illegible] kunnen noemen, een be[illegible] over „de" mens, die [illegible] de grootste bedreigingen [illegible] om zijn rol in het schep[illegible] verder te spelen. De titel [illegible] dan ook aan het Oude Tes[illegible] waar er sprake is van een [illegible] op het laatste nippertje. De [illegible] de doortocht door de Rode [illegible] verschillende andere gebeurte[illegible] het Oude Verbond wijzen [illegible] ontsnappen. „The Skin of [illegible]" speelt weliswaar in een [illegible] stadje, maar is feitelijk tijdeloos en ruimteloos. Het [illegible] altijd, omdat „de mens" [illegible] bedreigd wordt en hij [illegible] weet te ontsnappen. Dit [illegible] optimistische spel is [illegible] Amerikanen met groot élan [illegible] gebracht, met een [illegible] overgave en overtui[illegible] alleen een heel jong volk [illegible] brengen.

„The Skin of our Teeth" is een [illegible] stuk. De toeschouwer wordt [illegible] sensatie in de andere [illegible] De familie Antrobus, de [illegible] familie Elckerlyc, heeft in [illegible] een mammoeth en een dino[illegible] De spelers ko[illegible] toe uit hun rol om de [illegible] op het toneel te be[illegible] commentariëren en de regisseur [illegible] dan ten tonele om hen [illegible] weer op te [illegible] Maar langzamerhand begrijpt [illegible] dat dit moderne mo[illegible] zijn om tijd en ruimte [illegible] te duiden. Langzamerhand [illegible] de bedoeling van de [illegible] door en accepteert [illegible] vreemdigheden als nor[illegible] ook de personages op [illegible] als normaal beleven. [illegible] deel wordt de wereld [illegible] door een enorme ijsmassa [illegible] naar het Zuiden komt [illegible] op haar weg ver[illegible] De familie Antrobus weet na [illegible] het gevaar het [illegible] te bieden door ieder naar eigen vermogen [illegible] begaafdheid te doen [illegible] moet worden. De [illegible] Mr. Antrobus — uitvin[illegible] van het wiel, de tafel van ver[illegible] en het alphabet — be[illegible] te stoken, maar hoeft [illegible] voor zijn Shakespeare [illegible] te werpen. Homerus en de Muzen komen op [illegible] voor het ijs bij de fa[illegible] Antrobus en vinden er een gast[illegible] de kinderen Antrobus [illegible] waarover zij in staat zijn: [illegible] opzeggen en de rekentafels [illegible] Mrs. Antrobus blijft rustig [illegible] huishouden doen, zorgt voor [illegible] de dienster Lily Sabine [illegible] ondanks haar herhaaldelijk [illegible] ondanks haar behoefte aan [illegible] ijscream, in de keuken.

[illegible] tweede deel wordt door een [illegible] vergadering in Atlantic City [illegible] gekozen tot wereldpresi[illegible] die door geeft bij de slogan [illegible] „Zijn vrouw, die ook [illegible] aangezien die dag juist haar vijfduizendste trouwdag herdacht wordt, geeft de men[illegible] als boodschap mee: „Redt het ge[illegible]" Zij brengt dit ook in practijk wanneer haar gezin even later bedreigd wordt door Miss Atlantic City, die haar man tracht te verleiden. Die Miss Atlantic City is niemand anders dan Lily Sabine, die bewust van haar physieke capaciteiten, hoger op wil. Mr. Antrobus kondigt zijn vrouw aan dat hij wil gaan scheiden, maar als er een hevige storm opsteekt, de regen begint te vallen en de Zondvloed dreigt, neemt mrs. Antrobus kloekmoedig en nuchter de leiding, stopt het hele gezin, inclusief Lily Sabine in een boot en maakt zich uit de voeten.

In de derde acte ziet men de familie Antrobus na een verschrikkelijke oorlog die de wereld geteisterd heeft. Lily Sabine is als cantinière in de oorlog geweest en komt de terugkeer van mr. Antrobus aankondigen. Mrs. Antrobus heeft het leven ondergronds voortgezet. Haar dochter heeft een baby-tje gekregen. Mr. Antrobus keert terug, maar wenst zijn zoon Henry niet meer thuis te zien. Henry is de vijand en zegt zijn vader te zullen vermoorden, want diens ouderwetse ideeën en opvattingen hebben alle ellende op de wereld veroorzaakt. Hij vliegt zijn vader naar de keel, maar dan staat de historie een ogenblik stil. De acteur die Henry speelt, zegt zo bezeten te zijn dat hij de acteur die mr. Antrobus speelt werkelijk zou kunnen vermoorden hoewel hij niets tegen hem heeft. Het uitspreken van elkanders bezwaren verheldert de situatie en het spel gaat voort. De moeilijkheden worden bijgelegd en mr. en mrs. Antrobus blijven alleen achter, lezend in de oude wijsgeren en in de bijbel. Het licht gaat uit en wanneer men denkt dat het spel is afgelopen, begint alles weer opnieuw.

Men herkent in deze compositie — men kan dit alles moeilijk anders noemen — de Thornton Wilder van vroeger. Weer allerhand schijnbare anachronismen, een hoogst verfijnde fantasie, een knap litterair vakmanschap. Maar voor alles: dezelfde denkbeelden, dezelfde begaandheid met het lot van de mensheid, hetzelfde optimisme, dat een uitzicht biedt op een betere, een meer spirituele toekomst. Sinds zijn eerste roman, „The Cabala" van 1926, tracht Thornton Wilder het blijvende in 's mensen existentie te grijpen. Hij tracht het te vangen in een machtige, grootse symboliek. Het treffendst ziet men dat misschien in zijn grote roman van 1935 „Heaven is my destination". Weliswaar heeft hij op de eerste plaats de Amerikaanse samenleving op het oog, maar het geldt in niet mindere mate voor anderen.

De Amerikanen hebben van dit stuk een boeiende opvoering gegeven. Marty Martin als een [illegible], door een door Amerikaanse en toch algemeen menselijk bewogen Lily Sabine, Helen Hayes als een doodnuchtere, oersterke mrs. Antrobus en Georges Abbott fantasierijk en aandoenlijk zelfverzekerd als mr. Antrobus. Daaromheen tientallen actrices en acteurs in een vrijwel volkomen harmonisch samenspel, met een zuiver afg[illegible]temd begrip en gevoel voor de bedoeling van de schrijver. Daarboven Alan Schneider als regisseur, die met vaste hand dit wonderlijk geheel in zijn hand hield (middels de moderne technische middelen die een regisseur tegenwoordig ter beschikking staan). Voortreffelijke decors van Lester Polakov, beweeglijk, ruimtescheppend, de handeling overal onderstreunend en de fantastische sfeer steeds weer oproepend. Een prachtige belichting, kortom alles en alles samenwerkend om de gecompliceerde, spirituele actie op het toneel begrijpelijk en voldragen over het voetlicht te brengen.

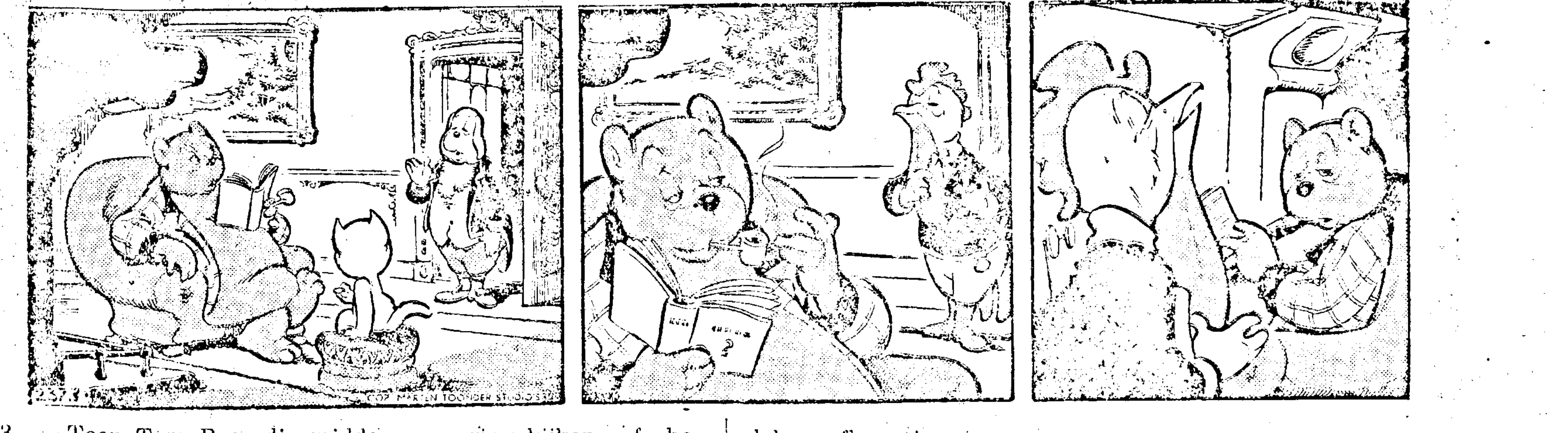
De Amerikanen hebben in Parijs laten zien, dat zij op het gebied van toneelschrijven, toneelspelen en toneel opbouwen tot de allerbelangrijkste dingen in staat zijn. Le Monde Théâtrale die in P[illegible] is bijeen is, heeft veel, heel veel kun[illegible]leren. Het ware te wensen, dat zul[illegible] met dergelijke stukken vaker — en ook ten onzent — te zien en te waarderen zouden zijn.

Weer kath. geestelijke in Moskou

Worchester. — De Sovjet-Unie heeft een visum toegestaan aan de R. K. geestelijke Louis Dion om de zielzorg voor de Amerikaanse rooms-katholieken in Moskou op zich te gaan nemen. Hij wordt de opvolger van de geestelijke George Bissonette, die in Maart jl. uit Rusland werd gewezen als tegenmaatregel voor de weigering van Amerikaanse zijde om een verblijfsvergunning in Amerika van de Russische aartsbisschop Boris te verlengen.

— In Australië zullen op 10 December verkiezingen voor het Huis van Afgevaardigden en de helft van de Senaat worden gehouden.

TOM POES en de Doffe Doffer



2373. — Toen Tom Poes die middag eens ging kijken of heer Bommel weer wat was opgeknapt, trof hij zijn vriend lezend voor het haardvuur aan.

„Hoe is het er mee?" vroeg hij.

„Goed natuurlijk," zei heer Bommel. „Waarom zou het niet goed met mij zijn, jonge vriend?"

„Nou, door die Dolf Doffer natuurlijk!" zei Tom Poes verbaasd. „U was vanmorgen nogal van streek met al dat gedoe van die papiertjes......"

„Doffer?" herhaalde heer Ollie wat vaag. „O, Doffer! Dolf Doffer! Ja, ja, die was ik bijna vergeten. Ik heb hier een zéér interessant boek in mijn bibliotheek ontdekt. Heb je wel eens van de Broddelboleet gehoord, Tom Poes?"

„De wàt?" riep Tom Poes uit.

„Excuseer, heer Olivier," sprak Joost in de deuropening, „hier is de markies de Cantecler om u te spreken!"

Heer Bommel keek gestoord op en begroette de binnentredende edelman flauwtjes.

„Hallo, markies," zei hij. „Een Broddelboleet! Een fraai gekleurde, grootgroeiende boleet, zeer smakelijk en voedzaam, mits goed toebereid. Dit gewas......"

„Parbleu!" sprak de markies, „ik hoop, dat ik niet stoor eh...... Bommel."

„Och, neu......" zei heer Ollie, „gaat u zitten. Wat is er van uw dienst?"

„Ge waart hedenmorgen zo goed om de schuldbekentenissen van de heer Doffer aan mijn nicht te geven," hernam de edelman. „Eh bien, genoemde Doffer was zo onbeschaamd om aan te bieden met mijn nicht te huwen in ruil voor die papieren. Denk eens aan!"

„Wat brutaal!" zei heer Bommel verveeld. „Maar ja, wat had u anders verwacht? Zo'n spiermassa mist het fijne gevoelsleven van ons heren — net als ik altijd al gezegd heb! Ik heb hier iets veel interessanters! Hebt u wel eens van een Broddelboleet gehoord, markies?"

Een kwart van de aarde is verdord

De mens is koning op aarde, maar lang niet de gehele wereld valt onder het domein van de mens. Uitgestrekt zijn de streken waar uitsluitend de natuur de alleenheerseres is en zo groot zijn deze gebieden, dat zij het domein van de mens verre overtreffen in uitgestrektheid. Een kwart van onze aarde is namelijk verdord gebied in een mate, dat er ieder regelmatig menselijk leven onmogelijk is.

Zeer spaarzaam begroeid, dor en onvruchtbaar zijn er voor de wereld gebieden verloren, die vele malen groter zijn dan Europa. Nemen wij de totale landoppervlakte van de aarde en zien we dan de omvang van het door de mens in cultuur gebrachte deel, dan blijkt het, dat de verdorde gebieden van onze aarde liefst 2,5 maal zo groot zijn als de gebieden, die de mens in cultuur heeft gebracht. Voor het grootste deel is onze aarde dus nog steeds een woestenij en kan de mens uitsluitend leven in de gebieden, die door de woestijnen zijn vrijgelaten. Voor een deel zijn de dorre en onvruchtbare delen der aarde zelfs nog in de opmars, de Sahara schuift bv. ieder jaar wat verder in zuidelijke richting en men kan daar dan ook onder het zand complete dorpen vinden, die enige tientallen jaren geleden nog levende nederzettingen waren. De verdorde gebieden in Noord-China grijpen ook steeds verder om zich heen en vragen dringend om een grondige bestrijding. Zo heeft het water van de Gele Zee een bepaalde kleur, die wordt veroorzaakt door de vele duizenden ha. vruchtbare grond, die door de wind en de rivieren mede wordt gevoerd naar de Gele Zee. De kleur van deze zee is dus niets anders dan de vruchtbaarheid van de akkers, die verloren is gegaan.

Ook in Indië wordt de vruchtbare aarde van de velden weggeblazen en grote delen van het land worden door de dorheid bedreigd. Zo zelfs, dat men er een speciale minister voor heeft benoemd, die zich uitsluitend bezig heeft te houden met de problemen van de verdorring en uitdroging. De problemen van de verdorring zijn dus wel bijzonder groot. Denken wij alleen maar aan de indertijd zeer beruchte stofstormen in de Ver. Staten, waardoor grote gebieden onvruchtbaar werden gemaakt. Voor een deel zullen de problemen van de verdorring der aarde wel onoplosbaar blijven, want de mens kan wel veel maar toch niet alles.

Binnen de menselijke mogelijkheden echter wordt er een intensieve strijd gevoerd tegen de verdorring. In het gebied van het midden-Oosten bv., de Indus-rivier in Indië en de Nijl werkt men aan projecten, die een einde moeten en zullen maken aan de steeds voortschrijdende verdorring. Irrigatie en stuwdammen zijn de voornaamste wapens in de strijd tegen de verdorde gronden. Toch is het niet altijd het gebrek aan water, dat de oorzaak is van de verdorring. In Australië bv. heeft men een gebied, dat hoewel het voldoende regen ontvangt, totaal was verdord. Het bleek, dat de grond gebrek had aan bepaalde stoffen. Men heeft toen deze stoffen in de woestijn op een bepaalde manier in de grond gebracht en thans is dit gebied reeds een betrekkelijk bloeiende streek geworden met weliswaar nog vele problemen, maar toch weer een levende streek tegen de eertijds verdorde grond. De mogelijkheden in de strijd zijn dan ook nog lang niet uitgeput. Zo heeft men voor Zuid-Amerika de schatting, dat men daar een gebied van om en nabij Frankrijk kan redden van de verwoestende werking der verdorring en uitdroging.

Onder de Sahara ligt een ondergrondse zee en van dit water wil men gebruik maken, en maakt dit reeds voor een deel, om in bepaalde gebieden nieuw leven te scheppen. Ook in Egypte kent men onderaardse wateren en met behulp daarvan hoopt men de vruchtbare strook langs de Nijl te vergroten. In Pakistan heeft men tegen de verdorring een wapen in de strijd gebracht, dat in zijn uitvoering nog grootser genoemd kan worden dan de befaamde Tennessee-werken in de Ver. Staten. Met behulp van enorme stuwdammen en reservoirs zal men er vruchtbare gebieden aan de verdorring ontrukken.

De dorre gebieden strekken zich voor een deel langs de zeekusten uit. Het zijn deze gebieden, die meer directe mogelijkheden bieden voor een „ontginning" dan de streken in het binnenland. De Ver. Naties maken momenteel een speciale studie van deze „kust-woestijnen", omdat zij met hun totale lengte van ca. 275.000 km., een zeer belangrijk aandeel zouden kunnen leveren in de oplossing van het voedsel- en bevolkingsprobleem van grote delen van de wereld.

— In de omgeving van Norrköping in Zuid-Zweden is dezer dagen een houten huis afgebrand. De vier bewoners, een echtpaar met twee kleine kinderen, kwamen om het leven.

RUSSISCH KUNSTBEZIT NAAR DE V.S.

De Sovjet-Unie heeft er in toegestemd honderd meesterwerken uit haar bezit, waaronder werk van de grootste kunstenaars uit het buitenland, naar de Verenigde Staten te zenden voor expositie aldaar.

Dit is in Moskou medegedeeld door Carlton Smith, directeur van de National Art Foundation te New York, die op het ogenblik in Moskou vertoeft voor de verwezenlijking van zijn plannen tot culturele uitwisseling.

Carlton Smith zei getroffen te zijn door de schitterende verzameling tekeningen van Rembrandt en schilderijen van Spaanse meesters, die in de Hermitage te Leningrad zijn ondergebracht. De Russen waren volgens Carlton Smith aanvankelijk slechts te vinden voor het zenden van werken uit de eigen „socialistische renaissance school", doch stemde er tenslotte in toe de wereld ook een ander deel van hun kunstbezit te tonen.

Nieuwe Engelse bekeerling

Bekend historicus, dramaturg en radiospreker

(Van onze Londense correspondent)

De eerwaarde heer Hugh Ross Williamson, geestelijke in de Engelse staatskerk, bekend als historicus, dramaturg en als spreker voor de radio, doch vooral als een van de leidende figuren van de groep Anglikaanse geestelijken die zich verzet tegen de unie van de Engelse staatskerk met de kerk van Zuid-India is dezer dagen in de kerk van de paters Jezuïeten in Farmstreet opgenomen in de katholieke kerk.

Eerder in het jaar had hij verklaard te zullen wachten met een beslissing totdat zou zijn gebleken of de oktoberconvocaties van Canterbury en York (die zeer onlangs plaats hebben gevonden) het besluit tot vereniging met de kerk van Zuid-Indië ongedaan zouden maken. Dit is niet geschied, en Williamson heeft derhalve de staatskerk verlaten.

Hij is de vijfde Anglikaanse geestelijke die sedert juni openlijk is toegetreden tot de katholieke kerk. De eerste, Walter Hannah, is inmiddels naar Rome vertrokken om zich in het Engels priestercollege, het Beda-college, voor te bereiden op de priesterwijding.

Berlijn. — Dezer dagen zijn 152 Oostduitse politiemannen, onder wie vier officieren, uitgeweken naar West-Berlijn. Dit was het grootste aantal voor een week sedert de onlusten van Juli 1953 in Oost-Duitsland.

José Ortega y Gasset een schrijver voor nú

Onrustwekker, die zijn kracht vond in de borende analyse

José Ortega y Gasset, de onlangs overleden Spaanse schrijver en cultuurphilosoof, en Miguel de Unamuno († 1936) zijn de twee moderne Spaanse wijsgeren, die de grenzen van het Spaanse taalgebied doorbroken hebben en in de hele Westerse wereld bekend zijn geworden. Het is zinloos een discussie te willen openen over de vraag, wie van hen beiden de grootste was. Zij waren ieder anders en toch weer zeer verwant. Zij oefenden beiden een vrij grote invloed uit op het Westerse denken, maar ook dat deed ieder weer op eigen wijze. Het is zeker merkwaardig, dat Unamuno de man is geworden, die Kierkegaard in de Romaanse landen, Frankrijk inbegrepen, bekend heeft gemaakt. Maar het is ook merkwaardig, dat de vraagstelling betreffende de „massamens" in West-Europa diepgaand door Ortega y Gasset is beïnvloed. „La rebelión de las masas" van 1930 is een boek geworden, dat overal in het Westen is vertaald. De Nederlandse vertaling ervan onder de titel „De opstand der horden" door dr. J. Brouwer was in 1949 reeds aan de achtste druk toe.



JOSÉ ORTEGA Y GASSET

De verdiensten van Ortega y Gasset gaan in twee richtingen, die echter met elkaar verband houden. Vooreerst is Ortega een onrustwekker geweest. Op het ogenblik, dat men de eerste wereldoorlog dreigde te gaan vergeten, vóór de grote economische crisis, schreef hij zijn „Rebelión de las masas", een waarschuwing. Of er nu voorspoed heerst in de westerse wereld of niet: op de achtergrond staat dreigend het gevaar van de massaficatie. De moderne mens verliest het vermogen als vrije persoon te oordelen, te willen en zelfs te voelen: m e n oordeelt, wil, voelt voor hem. Ortega's boek betekent de waarschuwing, dat welke ontwikkelingen de techniek ook moge brengen, de wezenlijke ontwikkeling van de mens in gevaar is: in plaats van steeds meer, dreigt hij steeds minder persoon te worden. In dit vermogen tot het verwekken van onrust, in het stellen van een diagnose is Ortega met Unamuno verwant.

Doch daarmee stoten wij reeds op de tweede richting, waarin hij zich verdienstelijk heeft gemaakt: die van de analyse. Zonder zijn analytisch vermogen zou Ortega geen onrust hebben weten te wekken. Hij zou enkel een oproerkraaier of blaaskaak geweest zijn. Maar het is de borende analyse, die zijn Rebelión een zo doordringende kracht geeft. Deze analytische kracht komt echter niet alleen in dit boek tot uiting, maar ook in zijn andere werken.

Er is zowel bij Unamuno als bij Ortega iets, dat we geneigd zijn typisch Spaans te noemen, ofschoon het vrij moeilijk nauwkeurig te vatten is. Het gaat om een radicaal individualisme, dat zich met een zeker fanatisme tegenover alle geijkte meningen stelt. Dit betekent niet, dat beide denkers zich op louter Spaanse geestelijke bodem ontwikkeld hebben. Bij Unamuno is de invloed van Kierkegaard en Nietzsche zeer sterk; bij Ortega die van Nietzsche en Heidegger. Ofschoon Heidegger jonger is dan Ortega, kunnen vele gedachten van Ortega toch als een uitwerking van gedachten van Heidegger beschouwd worden. Zij verliezen bij Ortega iets van het strikt wijsgerig karakter, dat ze bij Heidegger hebben en komen meer in een sociaal-psychologisch vlak te liggen. Daarmee willen wij Ortega geenszins oorspronkelijkheid ontzeggen. Enkele van zijn grondgedachten komen reeds tot uitdrukking in „El tema de nuestro tiempo", dat in 1923 verschijnt, vier jaar vóór Heideggers hoofdwerk en acht jaar voor Jaspers' „Geistige Situation der Zeit", waarmee het eveneens verwantschap vertoont.

Uiteraard kon ook een denker als Ortega er niet aan ontsnappen geklassificeerd te worden. Doch welk aspect van zijn werk moest hierbij de doorslag geven? Stempelde zijn onverbiddelijke rationele analyse hem tot rationalist of zijn analytische beschrijving tot fenomenoloog? Bracht zijn zin voor de levende werkelijkheid hem in de buurt van het vitalisme of zijn verwantschap met denkers als Heidegger en Jaspers bij het existentialisme? Gelukkig falen de pogingen tot indelen. Ortega was geen man van òf.... òf, maar van èn.... èn. Er zal vermoedelijk een tijd komen, dat men uit zijn werk niet veel inspiratie meer kan putten, waarschijnlijk komt die voor hem eerder dan voor Unamuno. Ortega was geen schrijver voor de eeuwigheid, maar een schrijver voor n u. Hoe lang echter duurt „nu"? Het nu van Ortega duurt zeker geruime tijd, want de door hem geanalyseerde en beschreven verschijnselen zijn niet verdwenen, ten dele zelfs nog niet tot hun uiterste ontwikkeling gekomen. Tot zolang leest men Ortega y Gasset met vrucht. En daarvoor moet men hem zeer dankbaar zijn.



[illegible] onlusten op Cypros. [illegible] bewapend met gummiknuppels [illegible]n, om de rondvliegende stenen af te weren, genieten een ogenblikje alvorens weer tegen de opstandige Cyprioten ten strijde te trekken.

[illegible]ens of We[illegible]

door [illegible]gers van der Loeff-Basenau

[illegible] zwaar en onbehouwen, [illegible] voeten uit elkaar geplant en de [illegible] diep in de zakken stelde zij [illegible] vraag:

„[illegible]ct Duitse?"

„[illegible]okter."

„[illegible] doet U hier?"

„[illegible] verzorg het dieetvoedsel".

„[illegible]iding van Julavsky?"

[illegible] moeder antwoordde niet.

„[illegible]ken!" snauwde de vrouw in de [illegible] Zij marcheerde de keuken uit, [illegible] Erlof haar met open mond stond [illegible]aren. Het bloed drupte op de [illegible] van zijn gewonde vinger.

[illegible] half uur later vertrokken ze, in [illegible] hun beetje bagage. Erlof liep [illegible] zijn linkerbeen trok nog een [illegible] maar hij liep. Zijn vinger was verbonden, en daar moesten ze toch wel een beetje om lachen. [illegible]bonenmolen! Maar arme Mi[illegible] hij had gehuild toen ze weg[illegible]

„[illegible]ag m'n slakken hebben," had [illegible]troost.

„[illegible]eef niet om slakken," had Mi[illegible]zegd, bijna kwaad. Maar opeens [illegible] gezicht opgehelderd: „Als ik [illegible] in het bed van de nieuwe dok[illegible] stoppen!"

[illegible] kwamen thuis. Sinds die avond was Erlof's moeder er niet meer gewaakt. Nu durfde zij nauwelijks de deur te openen. Maar het was heel anders dan zij verwachtte. De kamer was opgeruimd, alles wat nog heel was gebleven was in de kasten terug gezet en de vloer was aangeveegd. Tranen van dankbaarheid sprongen haar in de ogen. Hoe had Inez het met haar zwakke krachten kunnen doen? Ze dekten de tafel met een damasten servet en bloemen uit de tuin, ze dronken thee uit glazen van Silezisch kristal en aten sneden brood met vet uit het hospitaal meegekregen. Ze waren gelukkig weer thuis te zijn.

Dit was de laatste keer voor lange tijd dat ze echt brood aten. Maar het eten in het hospitaal had hen beiden sterker gemaakt en van nu af aan trokken ze dag aan dag door de bossen om vruchten en zwammen te zoeken. Nog een keer kregen de dorpelingen opdracht kruiden te zoeken, zoals ze in de vroege zomer lelietjes van dalen hadden moeten plukken. Grote hoeveelheden kregen ze met zo veel gemak bij elkaar op de dicht begroeide berghellingen, dat ze besloten ook voor eigen rekening te gaan zoeken en te trachten er een soort brood van te bakken.

Het lukte. Harde, droge, donkere koeken kwamen er van, die niet onaangenaam smaakten en heel gezond waren. Of de honger er werkelijk mee gestild werd was een tweede. De mensen werden mager als latten, velen kregen wonderlijke zwellingen van de honger, en lang niet iedereen had de kracht zich dag in, dag uit in te spannen om voedsel bij elkaar te zoeken.

Op een dag zocht Erlof's moeder gele moerasbessen, het waren geurige sappige vruchten, die leken op frambozen, maar ze smaakten zuriger. Ze zocht aan een beekje niet ver van de weg en zag juist onder de overhangende struiken, vlak aan het water, volop moerasbessen. toen er van vlakbij een snel naderend geratel, vermengd met geschreeuw, weerklonk. Het werd zo'n dreigend gebrul, dat zij snel in het ondiepe water stapte en zich verborg onder de struiken. Niet over de weg, maar langs de steile helling aan deze kant van de beek kwam een kar aangedenderd, geladen met een dozijn dronken Russische soldaten en drie doodsbleke meisjes, die ze op hun weg hadden opgepikt. Ze bolderden naar beneden en met meer geluk dan wijsheid kwamen ze veilig over het smalle bruggetje over de beek en op de weg. Daar reden ze verder onder luid gejoel en gebral.

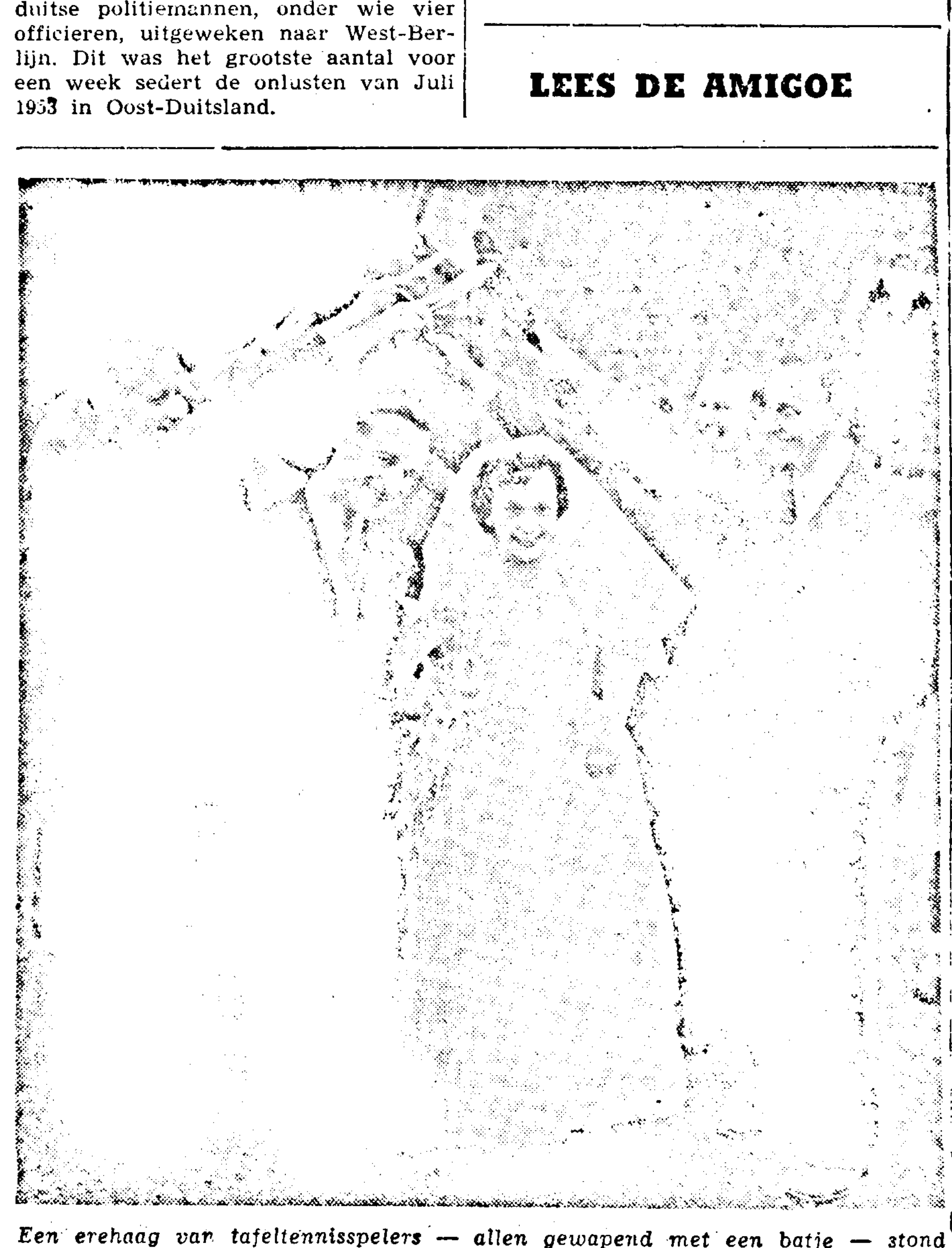
Erlof's moeder herademde, zij was blij dat zij niet was ontdekt. Maar er was iets anders. Zij had gemeend te zien dat een van de vrouwen op de wagen Inez was. Hadden ze haar gegrepen op weg naar huis en meegenomen?

Erlof was intussen veel hogerop in de bossen aan het zoeken naar de laatste bosbessen en naar vossebessen. Rode vossebessen waren er zoveel, dat hij emmers had kunnen vullen. Ze hadden een wrange zure smaak en vroeger had hij altijd gedacht dat vossebessen zonder suiker oneetbaar waren. Nu dacht hij daar wel anders over.

Hij volgde geen pad, hij liep kriskas door het bos, van volle struik naar volle struik. Het kostte hem nog moeite hier te lopen, hij moest zijn benen soms hoog optillen. De bessenstruiken waren hoog; er lagen dode, zilverig verweerde boomstammen in hun volle lengte tussen het levende groen; dode, dorre kruinen moest hij omzeilen en soms kwam hij op plekken waar het moerassig was en waar een soort, hard gras groeide in dikke pollen. Zijn blote voeten werden vastgezogen door de bodem en het kostte hem moeite ze los te trekken. Maar juist op die plekken vond hij de gele moerasbessen, die de heerlijkste vruchten waren die je bedenken kon. Dan kwam er weer diep, donker bos met zwarte, dode takken onder aan de stammen en flarden baardmos die somber neerhingen. Daar vond hij alleen zwammen en hij haastte zich weer naar de lichtere plekken. Op een daarvan wachtte hem een verrassing.

Hij stond opeens aan de rand van een grote open plek. Maar wat hij zag waren geen bessenstruiken. Het leek op een stuk uit een roversverhaal en een uitdragerswinkel tegelijk. Een dozijn oude matrasssen, ten dele bruin verrot en met de vuile kapok in plukken er uit, kapotte donzen bedden en gescheurde gestikte dekens, van een verregend rood en blauw en met verbleekte bloempatronen, lagen rommelig rond een zwart geblakerde plek waar nog resten van een vuur smeulden. Kleren, in hoofdzaak vrouwenkleren, lagen rondgeslingerd en rondom, zo half in het bos verscholen lagen de vreemdste dingen: kapotte borden, verroeste pannen, maar ook een zijden lampekap, grote en kleine spiegels, bontjassen, vazen en kisten vol snuisterijen. Er stond zelfs een kapstok, die bestond uit een grote houten beer met kleine beertjes die tegen een boom opklauterden, met stompen van takken. Daaraan hingen drie hoge hoeden, uit de ene was de bodem geslagen, die bengelde er bij. Koperen ketels, bloemtafeltjes, kleden en opgerolde karpetten, een satijnen corset met lange veterbanden, waaraan een paar hoge damesschoentjes waren vastgeknoopt, een grote plaat in lijst van twee hondjes, de lijst krom getrokken en het papier verweerd......

(Wordt vervolgd)



Een erehaag van tafeltennisspelers — allen gewapend met een batje — stond onlangs aan de uitgang van de St-Andrewskerk in Sudbury, toen daar het huwelijk werd voltrokken tussen de bekende Britse tafeltennisster Rosalind Rowe en dr. Jack Cornett.

AMERIKA staat voor stabilisatie, regressie of inflatie

Voorlopig nog aanhouden van de hoogconjunctuur te verwachten

(Bijzondere correspondentie uit New York)

Op 7 oktober was de waarde van vijftig leidende op Wall Street genoteerde aandelen met ongeveer vijftien miljard dollar gedaald, alleen maar, omdat gedurende de veertien dagen na de hartaanval van Eisenhower de indruk was versterkt, dat de president niet voor herkiezing in aanmerking zou komen. Met de in Amerika gebruikelijke overdrijving heeft het in overheersende mate vrijwillig aanbod van angstige houders en zwakke broeders aanzienlijk verlies of winstderving veroorzaakt ten gunste van koopjesjagers en een nieuwe rij van beleggers op korte en lange termijn, die nog altijd van de mening uitgaan, dat de binnenkort te verwachten stroom van verhoogde en extra-dividenden een substantieel herstel in de hand zal werken.

Eventuele teruggang van korte duur?

Binnenkort zal men de bedrijfsresultaten over de eerste drie kwartalen van het lopende jaar te weten komen en deze zullen zonder enige twijfel weer zeer gunstig afsteken bij de overeenkomstige periode van 1954. Ondanks zeven achtereenvolgende, ofschoon slechts fractionele verhogingen van het algemeen rentetarief blijft de kleine man in Amerika rustig voortgaan met het opnemen van afbetalingskredieten. Dit blijkt uit de opgave van de Federal Reserve Board. De consumentenkredieten zijn in augustus gestegen tot bijna vierendertig miljard dollar. Dit is een vermeerdering met bijna vijf miljard dollar of 17 pct. in vergelijking met dezelfde maand van het vorige jaar. Alleen al voor automobielen bedraagt deze vermeerdering meer dan 3 miljard dollar.

Ofschoon de aanduiding, dat het huidige peil van de bedrijvigheid zeker nog wel behouden zal blijven tot de lente van 1956, opwekkend mag heten, blijft men zich begrijpelijkerwijze afvragen, wat men dan voor de drie laatste kwartalen van het volgende jaar zal mogen verwachten. Op aandrang van de overheid geven de bankinstellingen thans slechts schoorvoetend kredietfaciliteiten voor expansie-doeleinden op lange termijn. Dit is natuurlijk in principe allesbehalve geschikt om het nog verder opvoeren van produktie en distributie van goederen en het moderniseren van fabrieksinstallaties te bevorderen, maar in dit verband dient men vooral niet uit het oog te verliezen, dat het juist de machtigste en meest kapitaalkrachtige concerns zijn, die grootscheepse expansie- en vernieuwingsplannen blijven uitvoeren. Hiermede moet wel degelijk rekening worden gehouden, omdat in deze regionen blijkbaar het vertrouwen in de economische toekomstmogelijkheden van de Verenigde Staten geenszins geschokt blijkt te zijn.

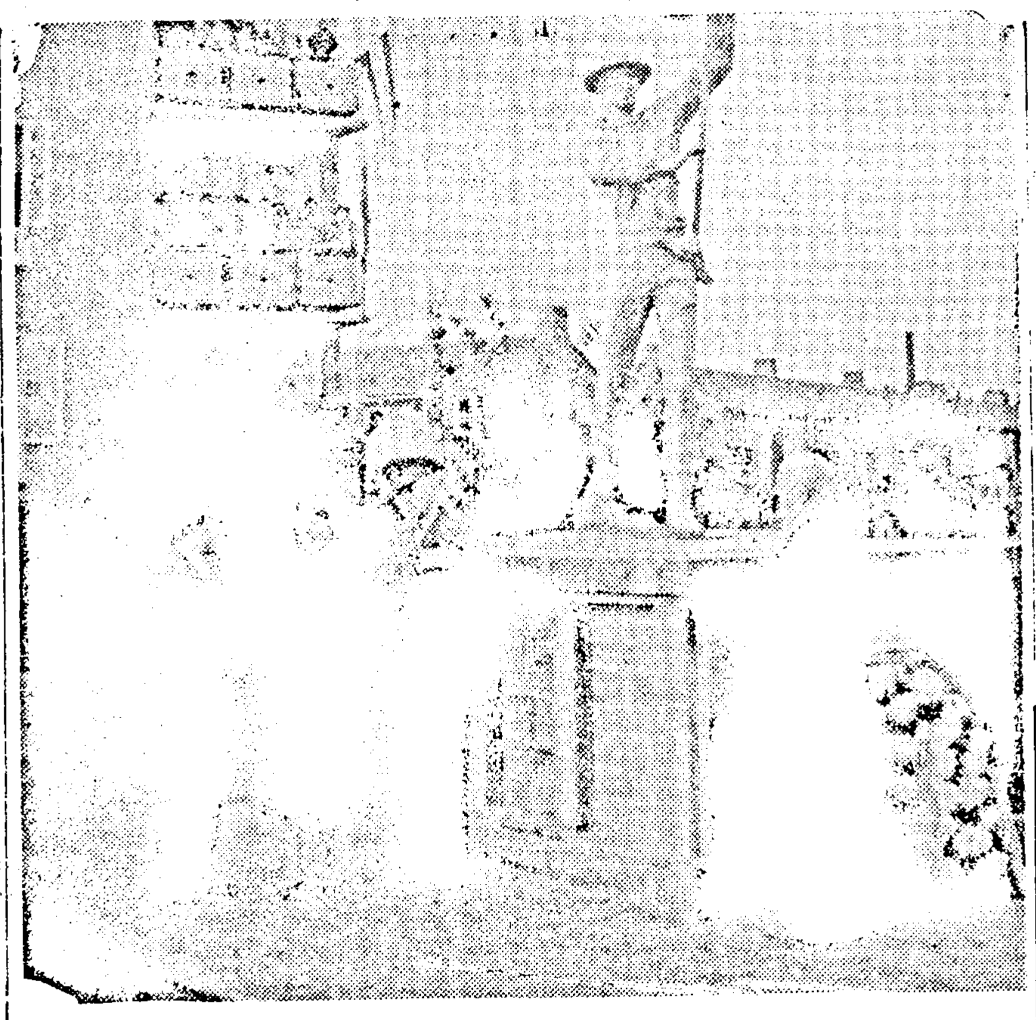
Dit neemt niet weg, dat bij objectieve economisten twijfel ten opzichte van het voortduren van de huidige welvaartsperiode nog steeds bestaat, ofschoon het als vaststaand wordt aangenomen, dat na afloop van dit jaar de cijfers zullen uitwijzen, hoe de „boom" in 1955 een ongeëvenaarde hoogte zal hebben bereikt. De thans nog vage ongerustheid, die zich ook van sommige geledederen van het bedrijfsleven heeft meester gemaakt berust, naast onzekerheid op het gebied van binnen- en buitenlandse politieke verwachtingen, op de vrees voor inflatoire prijsstijgingen, de steeds toenemende consumentencredieten en last but nog least op de nog altijd teruglopende inkomens van de landbouwers. Dit laatste punt kan de ernstigste moeilijkheden opleveren zowel op politiek als op economisch gebied.

Deze verontrustende factoren worden evenwel vooralsnog en waarschijnlijk nog na enige tijd gecompenseerd. [illegible] overheerst door het blijvend vertrouwen dat de „captains of industry" aan de dag leggen. Hiervoor zijn trouwens wel redenen te vinden. Het nationale product, d.w.z. de opbrengst van alle goederen en diensten, beweegt zich op een basis van driehonderd vijf en tachtig miljard dollar per jaar. Dit is bijna dertig miljard dollar of negen percent meer dan verleden jaar op hetzelfde tijdstip. Aanmoedigend is ook de verklaring van Arthur F. Burns, voorzitter van de Raad van Economische Adviseurs van het Witte Huis, die namelijk verklaard heeft, dat in het lopende jaar weliswaar bepaalde excessen zijn opgetreden, maar dat zij in voldoende mate zijn afgeremd en de Amerikaanse economie over het algemeen volkomen evenwichtig zou zijn gebleven.

Op lange termijn zal het nationale produkt der Verenigde Staten volgens deze officiële woordvoerder de vierhonderd miljard dollar gemakkelijk kunnen overschrijden zonder dat het economisch evenwicht ook maar in het minst verstoord zal worden.

Op dit moment zal het toch een kunst zijn, het bereikte hoogtepunt te consolideren. Slaagt men hierin niet, dan blijven er nog slechts twee wijduiteenlopende mogelijkheden over: regressie of inflatie. Vanzelfsprekend zal het streven der verantwoordelijke Amerikaanse instanties uitgaan naar een heilzame stabilisatie. Mislukt deze poging, dan ligt de keuze tussen regressie of inflatie voor de hand. Met het oog op de komende presidentsverkiezingen valt de aard van deze keuze niet moeilijk te raden.

In dit licht bezien kan een terugslag slechts van zeer korte duur zijn. Om politieke redenen zal, indien de huidige hoogconjunctuur niet in stand kan worden gehouden door een mengsel van afremmingspogingen en nieuwe stimulansen, Amerika een tijdperk tegemoet gaan van open inflatie, dat zich op de goederen- en effectenmarkten zal weerspiegelen. In afwachting van de uitslag moet men tot nader order nochtans rekening houden met lichte schommelingen omdat het publiek nu eenmaal de indruk heeft gekregen, dat het evengoed vriezen kan als dooien.



Onthulling door H.K.H. Prinses Irene van het monument ter ere van de Koninklijke Nederlandse Brigade „Prinses Irene". H.K.H. Prinses Irene in gesprek met de beeldhouwer B. Baron Speyart van Woerden en generaal B. D. Hasselman. Rechts Ir C. Staf, minister van oorlog.

Consumptie van sinaasappelen in Nederland neemt toe

's-Gravenhage. — De consumptie van sinaasappelen in Nederland breidt zich nog steeds uit, constateerde voorzitter R. Mol op de jaarvergadering van de Nederlandse Bond van Groothandelaren in Zuidvruchten, die in het Kurhaus te Scheveningen werd gehouden. Hij illustreerde dit met cijfers: tot en met 1 November werd in 1955 reeds 11 millioen kg meer geïmporteerd en dus geconsumeerd dan in 1954. Naar verwachting zal het totaal over 1955, 125 à 130 millioen kg bedragen; dat is 25 a 30 procent meer dan in 1954.

De vooruitzichten voor het nieuwe seizoen, dat binnenkort aanvangt, zijn zeer gunstig doordat in Spanje een flinke oogst met prima product wordt verwacht. Bovendien houdt men er rekening met de redelijke tot lage prijzen. Zeker rondom Kerstmis zal er volop citrusfruit voor de Nederlndse consument zijn aangevoerd en tegen billijke prijzen beschikbaar zijn, aldus de heer Mol.

Desgevraagd gaf hij zijn mening over de proef met sinaasappelen in kleinverpakking. Hij verwachtte hiervan geen grote resultaten omdat deze extra behandeling en verpakking alleen maar prijsverhogend werkt en van geen enkele waarde is voor de verbetering van het product. Naar sprekers mening zal het fruit vers uit de kist verkocht zijn positie behouden.

Washington. — Teneinde een stroom van berichten over „vliegende schotels" te voorkomen heeft de Amerikaanse luchtmacht bekend gemaakt, dat zij spoedig toestellen in de lucht zal brengen die op schotels gelijken. Zo zullen proeven worden genomen met een schotelvormig toestel van de „Avro limited of Canada" en met het eerste straalvliegtuig, dat verticaal kan opstijgen, een product van de „Ryan Aeronautical Corporation" uit Californië.

De minister voor de luchtmacht, Donald Quarles, die dit meedeelde, maakte ook de inhoud van een rapport bekend over het onderzoek, dat de luchtmacht heeft ingesteld naar 131 meldingen over „vliegende schotels" in de overige gevallen waren ballons, vliegtuigen, vogels, sterrekundige verschijnselen, luchtspiegelingen en dergelijke verantwoordelijk voor de waargenomen verschijnselen.

— Op de marinewerven te San Fernando, in de Spaanse provincie Cadiz, heeft zich een ontploffing voorgedaan, die aan zes arbeiders het leven heeft gekost.

Een tweede ambtstermijn

Pas in augustus van het [illegible] jaar zullen de Republikeinen te San Francisco, een partij-bijeenkomst [illegible] hun candidaat [illegible] voor de komende Amerikaanse presidentsverkiezingen. Maar [illegible] vraagt de Amerikaanse pers zich af wie die candidaat zou kunnen zijn. Het voorspel van de verkiezingen van November 1956 is feitelijk al begonnen en de grote vraag is natuurlijk of Eisenhower zich weer beschikbaar zal stellen.

Door sommige lieden wordt de kans dat de president zich herkiesbaar stelt niet uitgesloten en zij baseren zich daarbij o.m. op een uitspraak van de hartspecialist, die Eisenhower momenteel behandelt. Deze medicus, dr. White heeft immers dezer dagen gezegd, dat hij geen bezwaren zou maken tegen een tweede ambtstermijn, indien de genezing van de president goede vorderingen zou blijven maken. En de voorzitter van het Republikeinse partijbestuur, Leonard Hall, heeft onlangs eveneens verklaard, dat hij Eisenhower candidaat gesteld zou willen zien en dat hij voorlopig geen alternatief wil denken. Voorts heeft ook de vooraanstaande politieke commentator, David Lawrence, in de New York Herald Tribune de mogelijkheid geopperd dat Eisenhower bereid gevonden kon worden straks nog eens vier jaar aan te blijven, al zou Eisenhower dan wel eens de oudste president kunnen worden uit de hele geschiedenis van de Verenigde Staten. Als Eisenhower's gezondheid hem in staat zou stellen tot 20 januari 1957 — de inauguratie-datum — in functie te blijven, aldus Lawrence, dan is het ook denkbaar dat hij tot 1961 president zou [illegible]

Maar Eisenhower's familie hoort [illegible] hij zich zal terugtrekken. Zowel mevrouw Eisenhower als de zoon van de president, majoor John Eisenhower hebben hem al vóór zijn huidige ziekte trachten te bewegen zich in 1956 niet meer candidaat te stellen. Tenslotte is de president al bijna 65 jaar, en zijn gezin wenst hem een rustige oude dag, na een zo uitermate druk leven. Uiteraard zou Eisenhower zelf ook maar al te graag van het Witte Huis naar zijn boerderij in Gettysburg verhuizen, maar hij is een bijzonder plichtsgetrouw man en hij zal zich dus afvragen wat in het belang zou zijn van Amerika en de vrije wereld. Het algemeen belang zal hij bij de uiterst gewichtige beslissing boven zijn persoonlijke verlangens stellen.

Zou Eisenhower uiteindelijk toch weer de Republikeinse candidatuur aanvaarden, dan is hij van het presidentschap verzekerd. Maar doet hij dit niet, dan is de uitslag van de verkiezingen van 1956 bijzonder moeilijk te voorspellen. De Republikeinen zouden dan immers een wel heel zware strijd te voeren hebben tegen de Democraten, die tenslotte in 1954 al een meerderheid in het Congres hebben weten te veroveren.

Momenteel noemt men vooral twee namen van Republikeinen die, na Eisenhower, de meest geschikte candidaten zouden zijn. Eisenhower zelf zou ongetwijfeld steun verlenen aan de man die hij in 1952 vice-president heeft laten worden: de 42-jarige Richard Nixon. Maar Nixon die in de buitenlandse politiek een „internationalist" is, heeft in de binnenlandse politiek een met conservatieve en soms reactionaire denkbeelden getoond. Daar komt bij dat velen in Amerika hem, niet zonder reden, van opportunisme beschuldigen. Hij heeft een groot aantal aanhangers maar ook talloze vijanden en zijn populariteit haalt niet bij die van de 64-jarige Amerikaanse opperrechter, de 61-jarige Earl Warren, die ook al een eventuele Republikeinse candidaat beschouwd wordt. Weliswaar heeft Warren indertijd gezegd dat hij zich uit de politiek wenste terug te trekken, maar het wordt niet onmogelijk geacht dat hij toch bereid gevonden zou worden zich verkiesbaar te stellen. Eisenhower had ook immers indertijd aanvankelijk geen candidaat willen zijn.

Hoe staat het in het Democratische kamp? De voornaamste gegadigde is nog altijd Adlai Stevenson, de man die het bij de jongste verkiezingen tegen Eisenhower moest afleggen. Maar Stevenson heeft toen een wel bijzonder eervolle nederlaag geleden, want in de verkiezingscampagne had hij zich voortreffelijk geweerd. Zijn kansen op de Democratische candidatuur staan dan ook beter voor dan die van twee andere politici wier namen worden genoemd: De gouverneur van de staat New York, Harriman, en senator Kefauver uit Tennessee. Stevenson heeft echter nog niet genoeg aanhang in het Zuiden van de Verenigde Staten. Aan dit deel van het land zal hij in zijn campagne bijzonder veel aandacht moeten besteden.

Het wachten is nu vooral op de beslissing van Eisenhower. Een beslissing die ongetwijfeld spoedig genomen zal worden. Heeft de president zich eenmaal over zijn eventuele candidatuur uitgesproken, dan zal de verkiezingsstrijd onmiddellijk losbarsten. Zowel de Republikeinse als de Democratische partijbazen popelen van ongeduld om de wedloop naar het Witte Huis te laten beginnen.

Engeland levert straaljagers aan Jordanie

Amman. — Groot Brittanië zal de Jordaanse luchtmacht tien straaljagers van het type Vampire leveren, aldus heeft het Jordaanse ministerie van landsverdediging gisteren bekendgemaakt. De vliegtuigen zullen ongeveer in het midden van deze maand door Britse vliegers worden overgevlogen. Britse piloten van het Arabische Legioen zullen scholen in het besturen van Vampires. Het besluit tot levering van de toestellen werd genomen, nadat koning Hoessein van Jordanië enige tijd geleden tijdens zijn bezoek aan Groot Brittannië met de Britse autoriteiten had geconfereerd.

Ontbijt op bed en wijn bij het diner

„Pont l'Evèque", gezellige gevangenis met open deuren

Frankrijk's „zware jongens" maakten uitstapjes in week-end

In geen enkele Franse gevangenis voelden de bewoners zich tot voor enkele jaren zo op hun gemak als in de „Pont l'Evèque". De merkwaardige historie van deze gevangenis, die voor de „gasten" een „thuis ver van huis" was, zal waarschijnlijk nog deze maand helemaal aan het licht komen. Dan zullen namelijk de vroegere gevangenis-directeur en acht van de voormalige cipiers terecht staan wegens: „fraude, falsificatie en illegaal gebruik van officiële documenten".

Tot begin 1947 was de „Pont l'Evèque" zoals alle gevangenissen een goed geregelde gevangenis, waar de bewakers bewaakten en de gevangenen gevangen zaten. Dit werd echter anders toen de dikke, grijze Ferdinand Billa tot gevangenis-directeur werd benoemd. Deze benoemde namelijk tot zijn secretaris de rechterhand van Frankrijk's „staatsvijand no. 1", „Gekke Piet" en als zijn hoofdboekhouder een zekere René Grainville, autodief en deskundige op het gebied van valse cheques.

Grainville en zes of acht andere namen al spoedig de leiding. Zij maakten de boeken op, betaalden de cipiers, bestelden voorraden en zorgden er voor dat de schildwacht bij de poort altijd een van de gevangenen was. Zo nu en dan zorgden ze voor een vals bevel tot vrijlating.

De acht zware jongens lieten zich 's morgens door de „mindere" gevangenen hun ontbijt op bed brengen, behalve van een van hen, Manquy die er de voorkeur aan gaf, om als echte zoon van de boulevard in een café een „café au lait" met een croissant te bestellen.

Op zonnige weekends plachten de gevangenen in hun privé-auto's naar Deauville of Le Touquet te trekken. Als het regende bleven zij thuis en sloten telefonisch bij een bookmaker weddenschappen af.

„Directeur" Billa droeg zorg voor een logeerkamer voor de kennissen van de gevangenen. Eens toen een verbaasde cipier een zending wijn terug wilde sturen daar zoals hij zeide het gebruik van wijn door gevangenen reglementair verboden was, kwam Billa tussenbeide. „Voor hen gelden de reglementen niet", zei hij, met een zwaai naar de zwaarste zware jongens, „dit zijn intellectuelen".

Een advocaat die een bal bij „Pont l'Evèque" bezocht, keek zijn ogen uit zijn hoofd, toen hij een onlangs gevangen gezette cliënt in jaquet met de vrouw van de prefect voorbij zag dansen. De gevangene boog voor de advocaat kwam naar hem toe en vroeg zijn vrouw ten dans. De verklaring die gevangenisautoriteiten hiervoor gaven was: „uw cliënt leed aan claustrophobia (vrees voor ingeslotenheid in enge ruimten), dus hebben wij hem vergunning gegeven om een avondje uit te gaan".

„Pont l'Evèque" werd in criminele kringen zo bekend dat wanneer in Normandië een misdaad werd gepleegd gangsters uit heel Frankrijk wilden bekennen in de hoop in de „zachte" handen van Billa te vallen. Spoedig had de gevangenis, die voor 30 gevangenen gebouwd was, een bevolking van 100 logees". Ontsnappingen waren zeer zeldzaam. Als een van de heren aleens niet terugkwam van een weekend naar Deauville dan werd zijn afwezigheid niet gerapporteerd. Men wachtte eenvoudig tot zijn straftijd om was en vulde dan alle noodzakelijke papieren in.

Dit feest duurde twee jaar. Het kwam pas in 1949 aan het licht bij de nasporingen naar de ontsnapping van René Girier. Toen Girier weer gevangen werd genomen vertelde hij zijn ondervragers: „Het was niet eens nodig geweest de tralies van mijn cel door te zagen. Ik kon, dat is natuurlijk geen geheim, zo door de hoofdingang. Maar ik wilde de gevangenis-directeur niet in moeilijkheden brengen, want ik vind hem wel sympathiek".

Ondanks de sympathie van Girier werd Billa gegrepen en in 1953 werden „pont l'evèque" en een aantal kleinere gevangenissen gesloten, wegens bezuiniging.

Pas deze lente — zes jaar nadat het „gevangenenparadijs" gesloten werd — bracht een jonge energieke magistraat een beschuldiging in tegen Billa en de anderen. De vriendelijke gevangenisdirecteur en zijn kameraden lopen de kans levenslang te krijgen als ze op alle punten schuldig worden bevonden. Maar de jury zal tijdens de terechtzitting dikwijls moeite hebben zijn ernst te bewaren.

— Dezer dagen hebben zich te Parijs ongeregeldheden voorgedaan rondom een uitvoering van jazzmuziek door Sydney Bechet en het orkest van Claude Luther. 2.000 jongens en meisjes, die geen plaatsen meer konden krijgen leverden slag met de politie. Aan beide zijden vielen enkele gewonden. In de zaal van de uitvoering ging het niet minder stormachtig toe, waarbij het meubilair het moest ontgelden.



Z. Exc. Minister Witte opende dezer dagen het Bejaarden-tehuis „Huis in de Duinen" te Zandvoort (Nederland). Trots laat mevr. Eskert-Hoogerbeets haar nieuwe verblijf aan de minister zien.

Frankrijk gaat zonenergie gebruiken

Phoenix. — Frankrijk zal een crediet van 500 millioen franc uittrekken voor de bouw van een zonenergiecentrale van 1000 kilowatt, aldus Gaston Dupouy, directeur van het nationaal centrum voor wetenschappelijk onderzoek. Deze Centrale zal de kern worden van een groot onderzoekingscentrum voor het benutten van zon-energie, met name in minder ontwikkelde gebieden.

Naar Reuter meldt, werden ook mededelingen gedaan over een Russisch plan voor een zon energiecentrale, die een stad van 20.000 inwoners energie zou kunnen leveren voor verwarming, afkoeling en irrigatie. Volgens professor V.A. Vaum, het hoofd van het heliotechnisch laboratorium van de Russische academie van wetenschappen, zou de centrale rondom een toren draaien en het opgevangen zonlicht op een stoommachine op de top van de toren werpen. Naar verwachting zou een dergelijke installatie in Toerkmenistan gebouwd worden.

Londen. — Een officiële Britse regeringscommissie heeft verklaard dat te veel kunstschatten uit Engeland worden uitgevoerd. Volgens de commissie zijn in de 12 maanden voor Juli dit jaar in totaal 196 schilderijen van vooraanstaande kunstenaars met een waarde van 1.058.480 pond uitgevoerd. De commissie drong erop aan meer geld beschikbaar te stellen voor nieuwe aankopen voor nationale verzamelingen.

Moskou. — De vooraanstaande Russische vliegtuigontwerper, generaal-majoor Mikoyan, broer van de eerste plaatsvervangende premier, Anastas Mikoyan, is onderscheiden met de Orde van Lenin. De generaal, die reeds drie Stalinprijzen heeft verworven met zijn ontwerp van de MIG-15 en andere straaljagers, ontving de nieuwe onderscheiding uit handen van de voorzitter van de Opperste Sovjet, maarschalk Klementi Worosjilof.

Moskou. — Een delegatie van het Oostenrijkse parlement zal, waarschijnlijk tussen 20 November en 4 December, een bezoek aan de Sovjet-Unie brengen.

Washington. — De Amerikaanse marine heeft patent verleend op een methode om 2 of meer hefschroefvliegtuigen met elkaar te verbinden, zodat zij gezamenlijk zware lasten, bijvoorbeeld machines of onderdelen van bruggen, kunnen opheffen als het vermogen van een hefschroefvliegtuig niet toereikend is. Elk der met elkaar verbonden toestellen vliegt met een eigen piloot, doch een piloot bestuurt de gehele groep.

IPAPI wordt geliquideerd

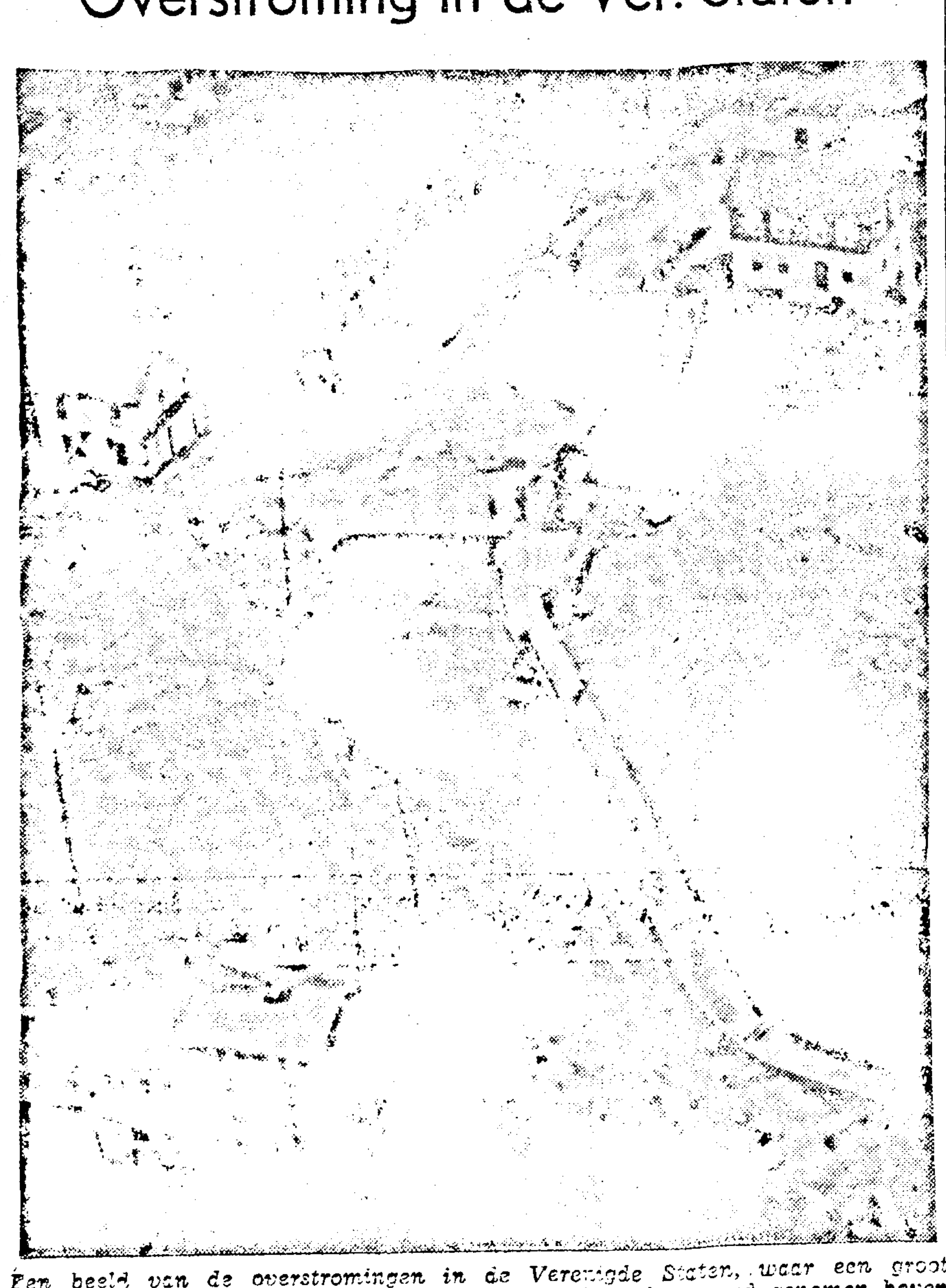
Buenos Aires. — De Argentijnse minister van handel heeft verklaard, dat de staatshandelmaatschappij "IPAPI", die sedert de oorlog practisch een uitvoermonopolie had en toezicht uitoefende op de meeste invoer, zal worden ontbonden en de activa van het instituut worden verkocht. De minister waarschuwde, dat het niet gemakkelijk zal zijn het apparaat te liquideren, dat in een lange periode van jaren is opgebouwd.

De vrije wisselmarkt te Buenos Aires is heropend. De slotnotering van de Amerikaanse dollar bedroeg 30 tot 31 en van het pond sterling 83,8 tot 86,6 of ongeveer het dubbele van de noteringen der vroegere officiele koersen vóór de devaluatie.

New York. — General Motors bereikte in de eerste negen maanden van dit jaar een record-nettoinkomen van 973 millioen dollar. Aan de aandeelhouders werd meegedeeld, dat het inkomen en de verkopen stegen ondanks de scherpe daling der defensiecontracten.

Moskou. — Volgens een mededeling van radio-Moskou zal de olieproductie in de Sovjet-Unie dit jaar 70.000.000 ton bedragen.

Overstroming in de Ver. Staten



Een beeld van de overstromingen in de Verenigde Staten, waar een groot aantal plaatsen getroffen werd door het water. Deze foto werd genomen boven Norwalk in de staat Connecticut.

New York. — De gemiddelde dagelijkse productie van ruwe olie in de Verenigde Staten in de week per 28 October was 6.634.000 vaten tegen 6.036.000 vorig jaar.

Engelse beleggers wachten nog lagere aandelenkoersen af

(Van onze financiële correspondent te Londen)

De indruk wint in Londense financiële kringen veld, dat vele kapitaalbehoeftige ondernemingen af zullen zien van het uitgeven van obligatieleningen, omdat de interest- en provisiekosten te hoog zijn. Als alternatief blijft dan alleen nog maar de uitgifte van gewone aandelen over. Daarom onthoudt de belegger zich vooralsnog van elk initiatief op het gebied van aankopen tegen de huidige koersen, ofschoon deze reeds aantrekkelijk zijn geworden op een peil, dat in doorsnee 10 à 15 pct. lager ligt dan het hoogtepunt in juli. De verwachting is, dat nog lagere koersen zullen worden bereikt. Vandaar die eentonige en saaie atmosfeer op de Londense effectenbeurs. Men zou in Throgmorton Street een opschrift kunnen aanbrengen, waarop eens en voor al gegraveerd zou staan, dat op deze plaats fondsen wel worden gekocht, wanneer ze duur zijn, maar worden verwaarloosd, wanneer de koersen redelijk zijn geworden.

Verlaging overheidsuitgaven mogelijke rem voor looneisen

Intussen wordt de houding van de Engelse obligatiemarkt tot nader order beschouwd als een van de meest betrouwbare aanwijzingen van toekomstige gebeurtenissen, terwijl ook de koersontwikkeling van het pond Sterling als een barometer van de financiële toekomst kan worden beschouwd. Wat betreft de markt in staatsfondsen is het klimaat aanzienlijk verbeterd, maar ofschoon er vele tekenen van beleggingsvraag zijn geweest, blijft het de vraag of de regering geen steun verleent in voorbereiding van de komende 2½ pct. conversielening van £ 500 miljoen.

Ten opzichte van het pond Sterling is het teleurstellend geweest voor de City, dat de tegenspraak van de heer Butler aangaande een eventuele devaluatie in buitenlandse financiële kringen niet meer ter harte is genomen. Misschien is men in den vreemde te cynisch gestemd en gelooft men daar, dat niets ooit met meer energie ontkend wordt dan een nabije muntontwaarding. Dit behoeft aan de oprechtheid van de Britse minister van Financiën niets af te doen en men moet trouwens niet uit het oog verliezen, dat deze over menig ander hulpmiddel beschikt, dat hij kan aanwenden zonder zijn toevlucht te nemen tot een zo extreme maatregel als een nieuwe devaluatie.

Looneisen zouden kunnen worden afgeremd door enige controle uit te oefenen op de kosten van levensonderhoud en door een drastische reductie van openbare uitgaven. In dit opzicht zijn er verleidelijke mogelijkheden bij de begroting van defensie in verband met de ontwikkeling, die zich kan voordoen met atoomwapens. Een reductie van de twee-jarige militaire dienst zou niet alleen de uitgaven verlagen, maar ook het gemis aan arbeidskrachten gedeeltelijk kunnen opheffen.

Om terug te komen op de conferentie van Istanbul valt in het oog dat een verder uitstel van convertibiliteit vanwege de zwakke houding van het pond Sterilng niet zovele critische commentaren heeft uitgelokt als men zou hebben kunnen verwachten, terwijl Britse financiële kringen de houding van Butler in Istanbul algemeen goedkeuren. Zijn insinuatie, dat Amerika de klok terug zet op het gebied van douanetarieven is snel gevolgd door een Amerikaans voorstel in onderhandeling te treden met het oog op verlaging van invoerrechten op grote schaal ten gunste van Britse exportartikelen.

Deze Amerikaanse geste heeft in zekere mate de Britse wrevel weggenomen ontstaan door de verhoogde rechten op rijwielen, die op zichzelf nog niet een zo ernstig waren doch werden opgevat als een onvriendschappelijke maatregel met terugwerkende kracht.

Rio de Janeiro. — De Braziliaanse koffie-oogst 1956/57, geschikt voor uitvoer, wordt geraamd op circa 13,5 tot 14,2 millioen zakken, aldus persberichten uit Sao Paulo. Dit is een daling van 4 millioen zakken in vergelijking met de lopende oogst, hetgeen wordt toegeschreven aan de vorstschade in de staat Parana.

Dr. Volmer viert op originele wijze zijn 20-jarige bruiloft

San Nicolas. — Dokter en mevrouw G. Volmer herdachten Zaterdag de dag, waarop zij 20 jaar geleden in het huwelijksbootje stapten. Het is steeds een voorspoedige reis geweest en hopelijk zal de reis nog vele, vele jaren op dezelfde wijze worden voortgezet. Twee lieve dochters, Yvonne 15 en Mona 12 jaar, verhoogden het huwelijks-geluk van het populaire artsengezin in niet geringe mate. Op wel originele wijze werd het huwelijksfeest gevierd.

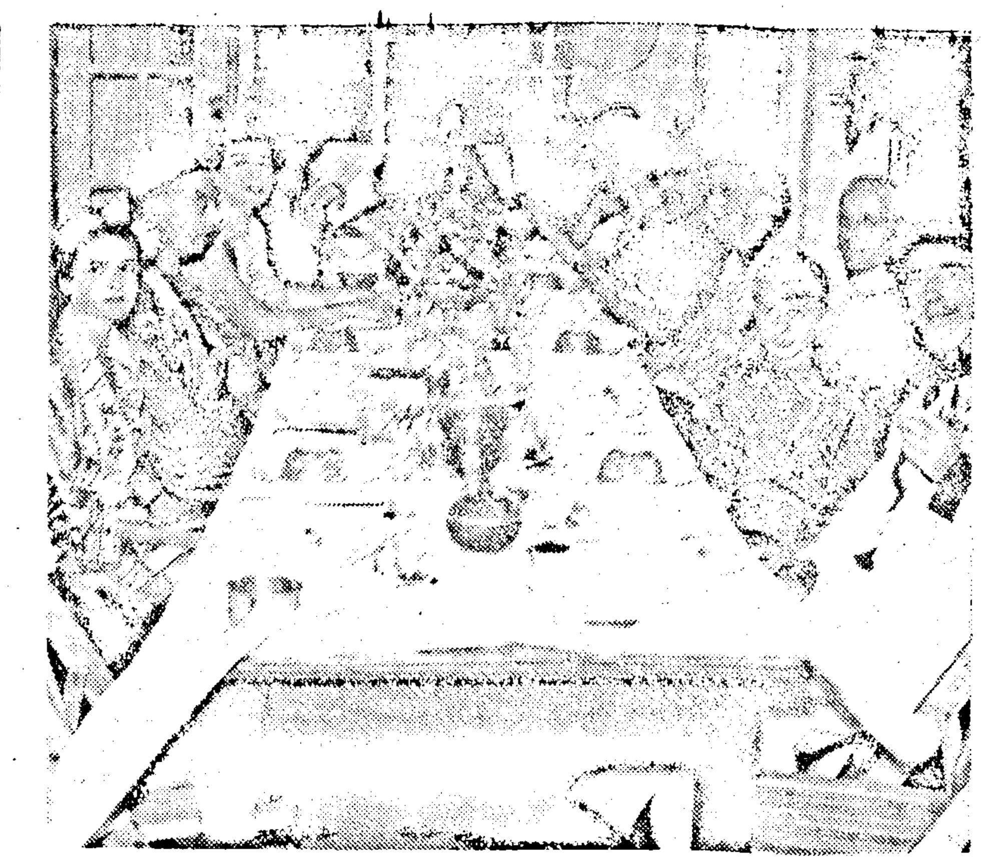
Als het 12½-jarig huwelijksfeest in het teken van koper staat en 't 25-jarig feest in het teken van zilver, zo staat het 20-jarig huwelijksfeest in het teken van chinees porselein. (Engels: China). Dat was de olijke dokter natuurlijk ook bekend, dus.... vrienden en kennissen werden verzocht zich in chinese kledij te steken. Met genoegen werd hier natuurlijk aan voldaan en het effect, toen het gezelschap aanzat bij een echt chinees diner, was daardoor volledig. Een dansje(al of niet chinees, bracht al spoedig de stemming er in. Chinezen zijn zwijgzaam, dus wij kwamen niet te weten hoe laat of hoe vroeg het feest was afgelopen.



De 20-jarige bruiloft staat in het teken van „China". Vandaar dat dokter Volmer en zijn vrouw Zaterdag hun vrienden in chinese klederdracht ontvingen. Het populaire paar gaf het voorbeeld en danste een chinese wals.

Dr. Volmer kwam in 1948 naar de Antillen en had juist zijn praktijk in Curaçao ingericht, of hij werd in militaire dienst geroepen en als militair arts op Aruba geplaatst. Als velen voor hem beviel het hem op on seiland uitstekend en hij vestigde zich te San Nicolas. Sinds drie jaar heeft dr. Volmer bij zijn praktijk een babykliniek en dat deze in een behoefte voorziet blijkt wel uit het feit, dat in deze kliniek in minder dan drie jaar tijd 750 babies onder zijn kundig toezicht ter wereld kwamen.

Wij wensen dokter en mevrouw Volmer nog vele gelukkige jaren.



Aan het hoofd van deze originele chinese tafel zit mevrouw Volmer, terwijl hun vrienden, eveneens in overeenstemming gekleed, zich te goed doen aan de voortreffelijke chinese soep in de echte soepkommen. Dr. Volmer zit rechts vooraan en aan zijn zijde zijn dochtertje Mona.

Taakverdeling

Oranjestad. — De taak van de heer Maduro werd als volgt onder de drie overige gedeputeerden verdeeld. De heer O. Henriquez Watervoorzieningsdienst en Telefoon, dhr. P. Croes Veterinaire Dienst en dhr. E. Petrona Haven en Loodsdienst en Domeinbeheer.

L.E.C.-Verkiezingen

San Nicolas. — De voorverkiezing van de L.E.C. zal plaats vinden op 7, 8 en 9 December en de definitieve jaarlijkse verkiezing op 14, 15 en 16 December. Voor de non-nationals hebben zich candidaat gesteld B. K. Chand en Fernandes.

Aftredende leden zijn S. E. Howard en G.E.S. Straughn. Voor de nationals zijn de aftredende leden J. N. Maduro en L. Dirksz.

Uitslag bridgedrive

Oranjestad. — De uitslag van de Vrijdagavond in Strandhotel gehouden bridge-drive, georganiseerd door de vertegenwoordigers van Heinekens, was als volgt. Er werd aan tien tafels gespeeld en de prijzen gingen naar fam. de Meer met 5900 pt., heren v. Dijk/ ... met 5320 pt. en fam. Bosman met ... pt. Een gelijk bedrag als de ingelegde gelden bedroegen paste de firma Nederlandse Trading bij en het geheel werd overgedragen aan de T.B.C.-Bestrijding.

R.C.A. vs Dakota

Oranjestad. — In een fors gespeelde voetbalwedstrijd tussen RCA en Dakota zaterdagavond werd er niet gescoord. De eindstand was 0-0. De publieke belangstelling was groot.

Reclasseringsweek op Aruba begint morgen

Oranjestad. — In navolging van Nederland zal ook op de Nederlandse Antillen een reclasseringsweek gehouden worden. Voor Aruba begint deze Dinsdag 8 November a.s. Des avonds zal er in Soc. Bolivariana een openingsavond zijn, waarvoor wij naar een advertentie verwijzen, welke elders in dit blad is opgenomen.

Aan het einde van deze week zullen er speldjes te koop worden aangeboden, waarvan de baten ten goede zullen komen aan het reclasseringswerk en gedurende deze week zullen er dagelijks via de beide radiostations interviews worden gehouden met voormalige delinquenten. De buitendistricten worden niet vergeten, want op een later te bepalen tijdstip zullen reclasseringfilms worden vertoond.

Hulp in velerlei vorm

Momenteel bestaat het bestuur van de Stichting Reclassering en Kinderbescherming uit de vice-voorzitter de Z.E. Pater C. de Valk, O.P., secretaris mr. C. W. J. J. Heufke en penningmeesteres (zonder geld) mej. Annie Eman. Deze stichting heeft tot onder-afdeling de St. Vincentius Stichting, een instituut dat vroeger „Steun en Leiding" heette. De Reclassering en Kinderbescherming is belast met het onderzoek en de opsporing van de gevallen, en de financiëring van de St. Vincentius Stichting; de laatste is belast met de nazorg en in sommige gevallen ook met de voorzorg.

De Vincentius Stichting geeft steun en hulp aan veroordeelden en hun gezinnen, zowel moreel als financieel, daar de veroordeling van een persoon dikwijls meerdere personen treft. De voorlichting komt dan ook deels te laat en kan men slechts trachten herhaling te voorkomen. De families van delinquenten worden daarom uitgenodigd contact met de stichting te nemen. Zij houdt zitting iedere eerste Woensdag van de maand te Oranjestad op het kantoor van de Reclassering van 20.00 tot 21.30 uur en iedere derde Woensdag van de maand in de Benildeschool te San Nicolas op dezelfde tijden.

Het Bestuur

Het bestuur van de St. Vincentius Stichting is onlangs uitgebreid en bestaat momenteel uit voorzitter mr. Heufke, de Z. E. Pater C. de Valk, ds W. J. Baart, mej. Christiaans, mevr. v.d. Weyde-Laclé en de heren Bezems, E. Fistler, A. v. Vuurden en A. de Boer. Dit bestuur zal steeds wegen weten te vinden ontspoorden weer op het rechte pad te helpen en de nood van de familie te lenigen. Men zoekt dikwijls de mensen op in de gevangenis, alsook na hun vrijlating, doch familieleden kunnen ook, indien zij een onheil willen voorkomen, contact opnemen met het bestuur op een der zittingsdagen als boven vermeld.

De Stichting Reclassering en Kinderbescherming ontvangt van het land slechts een subsidie van ƒ 12.000.— per jaar, waarvan alles betaald moet worden, o.m. de ambtenaar van de Reclassering, de huur, kantoorbehoeften, e.d., alsmede de financiering van de St. Vincentius Stichting voor geldelijke steun aan delinquenten en hun gezinnen.

Voorkomen beter dan genezen

De voornoemde stichtingen hebben dus tot taak weer te herstellen wat kapot is en, zo mogelijk, te voorkomen dat men met de Justitie in aanraking komt. Hier ziet men hoe belangrijk de opvoeding is, waarbij een goede leiding niet kan ontbreken. Ons strafsysteem heeft nog steeds weinig opvoedende waarde in zich en het past het recht der vergelding toe zonder daar veel van het element opvoeding aan toe te voegen. De oorzaken welke tot overtreding der wet leiden liggen op psychisch terrein. Het ligt dus voor de hand dat men de verbetering, c.q. opvoeding, van delinquenten, althans indien dit in de bedoeling ligt, ook psychisch moet bezien. Psychiatrisch geschoold personeel zal daaraan te pas moeten komen.

Het is in die richting dat men hier langzamerhand begint te werken. Opvoeders van de jeugd, ouders en voogden en zij die door de aard van hun werk veel met mensen in aanraking komen, zullen de openingsavond van de Reclasseringsweek in Soc. Bolivariana daarom van groot belang en interesse vinden.

Journaal van de Mobiele Brigade

Willemstad. — De Mobiele Brigade en Straatdienst maakten gedurende het weekeinde 22 P.V's op, verleenden 31 maal assistentie, pasten 1 maal E.H.B.O. toe en behandelden 1 loos brandalarm. Over toestel 00 werd brand gemeld in restaurant "Intimo" aan de Caracasbaaiweg. Degene die de brandmelding deed gaf zijn naam en adres op. Dit wekte argwaan bij de politie. Uit een onderzoek bleek dat er in het restaurant geen brand was en nadien bleek dat naam en adres vals waren.

Sithoc-feest in Centro

Willemstad. — Ter aanvulling van de kas van de schermafdeling van Sithoc werd in Centro Social Catolico zaterdagavond een dansavond gegeven die door velen is bezocht. Het was secretaris Pardo van Centro die omstreeks negen uur het welkomswoord uitspraak en de aanwezigen een prettige avond toewenste. Ook spraken de heer Jansen en frater Andreas.

Met het Wilhelmus werd de avond geopend terwijl het officiële gedeelte niet meer dan vijf minuten in beslag nam. De danslustigen hebben op de muziek, welke verzorgd werd door het ook in het buitenland beroemde orkest "Estrellas del Caribe", heerlijk kunnen dansen. Onder leiding van Edgar Supriano speelde de leden van "Estrellas" met een ongekend enthousiasme. Een van de prachtige bolero's, die zoveel succes oogstte in het programma van Ron Rey de Copas, jongstleden donderdagavond, viel ook in Centro bijzonder in de smaak. Het is een buitengewoon geslaagde avond geworden. Aanwezig was o.a. ook Gedept. Evertsz. De avond bracht enkele verrassingen in de vorm van de verloting van een Philips radio en een grote fles wisky.

Politierapport

Willemstad. — Zaterdagavond omstreeks 21.50 trof de politie in de Middenstraat een man op de grond aan die een bloedende hoofdwonde had. E.H.B.O. werd verleend en hij werd naar het hospitaal overgebracht. De man, een zekere A.G., vertelde dat hij op straat gevallen was.

Door de politie werd op de Sommeldijkstraat een onbeheerd herenrijwiel merk Raleigh aangetroffen. Wie is de eigenaar?

Op Zaterdag omstreeks 17.30 stak de man C "zo maar" een paar zakdoeken, die hij uit een winkel had weggenomen, in zijn zak. De politie vond dat niet aardig en nam hem mee naar de wacht.

Enkele zwervers vonden het gymnastieklokaal van de Wilhelminaschool open en besloten het lokaal als nachtverblijf te gebruiken. Zij zijn door de politie verwijderd.

KNVB uitslagen

's-Gravenhage. — Eerste klasse C (voetbal) amateurs: Kimbria — V.S.V. 4—1 en V.V.H. — Roermond 2—2.

D.I.M. naar Curacao

Willemstad. — Na heel wat onderhandelingen is het CVB bestuur er wederom in geslaagd het alhier zeer bekende elftal van DIM te contracteren voor het spelen van drie wedstrijden.

Over DIM kunnen wij zeer kort zijn: SPORTIEF en UITSTEKENDE VOETBALLERS, die in de serie wedstrijden met Wacker een zeer prettige indruk hebben achter gelaten. Het team, onder de bezielende leiding van JOSE MANUEL MORENO, bevindt zich thans in een nog betere vorm. Met niet minder dan 7 punten verschil op hun volgman, hebben zij thans beslag weten te leggen op de kampioenstitel van Colombia.

DIM vertrekt in de loop van deze maand wederom op tournée door het Caraibisch gebied en zal wedstrijden spelen te Curaçao, Kingston, Aruba Martinique en Paramaribo.

De eerste wedstrijd van het tournée zal op CURACAO worden gespeeld en wel op MAANDAGAVOND 14 NOVEMBER a.s. terwijl de twee andere wedstrijden plaats vinden op 24 NOVEMBER en op 6 DECEMBER.

De wedstrijden zullen door de CVB zo worden georganiseerd, dat het een "elck wat wils" programma worden zal. Voor verdere bijzonderheden verwijzen wij naar de advertentie's, die dezer dagen in de dagbladpers zullen verschijnen.

Het is wellicht overbodig aan te raden, dat iedere voetballiefhebber op Curaçao deze wedstrijden MOET zien, teneinde te genieten van het prachtige spel, dat vertoond zal worden door JOSE MANUEL MORENO en zijn mannen.

De Cinecita-studio's in Rome zijn door een brand met onbekende oorzaak voor een groot deel verwoest. De schade door het verlies aan documentaire films en technisch materiaal wordt geschat op 20 millioen gulden.

Internationaal voetbal

Wenen. — De uitslagen der Oostenrijkse competitie luiden: G.A.K.G. — Austria Wenen 1—4. Austria Graz — Stadlau 1—2; Simmering — Vienna 3—2; Sportklub Austria — Salzburg 3—3; Wacker — Kapflenberg 6—0; Rapid — F.C. Wien 2—1 en Admira — Sturm 1—0.

De uitslagen der Zwitserse competitie luiden: Bellinzona — Chiasso 4—2; Grasshopper — Basel 4—2; Grenchen — Servette 1—3; Lausanne — Schaffhausen 1—0; Lugano — Chaux de Fonds 1—1; Urania — Fribourg 2—0 en Young Boys Zuerich 4—2.

De uitslagen der Franse competitie (eerste divisie) luiden: Nice — Bordeaux 2—0; R.C. Paris — Lens 0—1; Lyon — Marseille 1—1; Toulouse — St. Etienne 2—2; Sochaux — Monaco 3—1; Nancy — Reims 1—4; Sedan — Mets 4—2; Lille — Troyes 4—0 en Strassbougr — Nines 2—1.

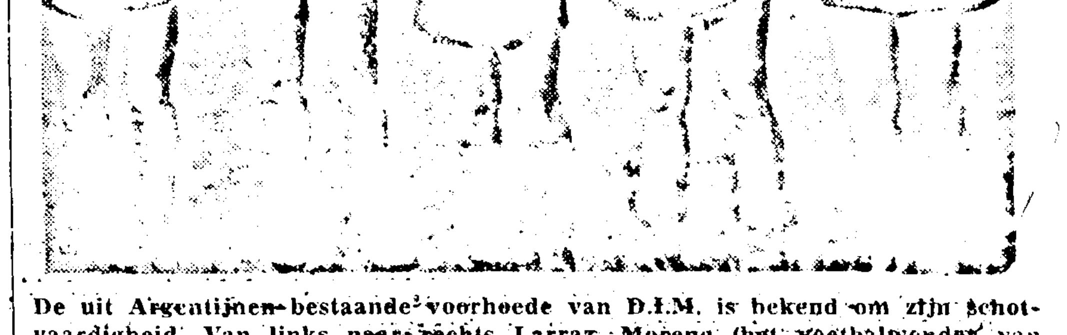
Uitslagen Engelse League: Birmingham City — Chelsea 3—0; Burnley — Astonvilla 2—0; Charlton Athletic — Manchester City 5—2; Everton — Huddersfield 5—2; Luton Trown — Wolverhampton Wanderers 5—1; Manchester United — Arsenal 1—1; Newcastle United — Blackpool 1—2; Preston Northend — Sunderland 2—2; Sheffield United — Portsmouth 1—3; Tottenham Hotspur — Cardiff City 1—1 en West Bromwich Albion — Bolton Wanderers 2—0.



Het beroemde elftal D.I.M., kampioen van Colombia, zal op 14 November weer in ons stadion spelen. Geheel links op de foto de trainer/speler Jose M. Moreno.

Middelenstaat over de maand September

Middel:	Begroot bedrag per jaar:	9/12 van de raming:	Werkelijke ontvangst:
Erfpachtsrecht	160.000.—	120.000,—	121.395.12
Huur domeingrond en -water	50.000.—	37.500,—	25.348.33
Huur van overige woningen	130.000,—	97.500,—	79.105,06
Ontvangsten abattoir, koel- en vrieshuis	142.650,—	106.988,—	107.659.18
Loods- en liggelden	1.652.500,—	1.239.375,—	1.101.602.05
Landingsgelden	162.000,—	121.500,—	113.091.60
Parkeergelden	1.500.—	1.125,—	1.291.70
Abonnementsgelden telefoondienst	782.400.—	586.800,—	580.567.91
Schoolgelden en vergoeding voor gebruik leermiddelen	266.000.—	199.500,—	225.112,80
Schoolgelden geïnd door Bijzondere Scholen	355.000,—	266.250,—	303.853,56
Inkomstenbelasting	6.400.000,—	4.800.000,—	4.486.726,40
Winstbelasting	12.100.000,—	9.075.000,—	3.713.076.50
Grondbelasting	1.600.000.—	1.200.000,—	1.048.245,18
Gebruiksbelasting	450.000,—	337.500,—	302.522,02
Successiebelasting	95.000,—	71.250,—	221.742,85
Motorrijtuig- en motorbootbelasting	510.000,—	382.500,—	582.791.25
Overdrachtsbelasting	175.000.—	131.250,—	236.769.80
Vergunningsrecht ingevolge de Loterijverordening	600.000,—	450.000,—	495.387.50
Vergunningsrecht ingevolge de Vergunningsverordening	110.000,—	82.500,—	109.560,—
Administratieve posten	55.504,—	41.628,—	—,—
Alle overige ontvangsten	700.562,—	525.422,—	457.761,53
Totaal Gewone Dienst	26.498.116,—	19.873.588,—	14.313.610,34



De uit Argentijnen bestaande voorhoede van D.I.M. is bekend om zijn schotvaardigheid. Van links naar rechts Larraz, Moreno (het voetbalwonder van Zuid Amerika), Cedres, Sacco en Marino.

Teleurstellende interland in Amsterdam

Duidelijke zege van Nederland op weinig imponerende Noren

Doelpunten van Bosselaar en Appel (vanaf 25 meter!)

Amsterdam. — De 3-0 overwinning van het Nederlands voetbalelftal op de Noren in het Olympisch Stadion in Amsterdam heeft de 65.000 toeschouwers gistermiddag niet in vervoering kunnen brengen. Daarvoor was het vertoonde spel van het Oranjeteam lang niet voldoende. Er waren momenten, dat van de eivolle tribunes, vanwaar bij interlandwedstrijden de gebruikelijke enthousiaste aanmoedigingen en toejuichingen bijna geheel ontbraken, niet onder stoelen en banken werd gestoken, dat men bijster weinig ingenomen was met de verrichtingen van de Oranjehemden, die inderdaad slechts bij vlagen eraan deden herinneren, dat hier semi-profs aan het werk waren. De nederlaag van de Noorse amateurs was overigens volkomen verdiend, al was het alleen maar om het totale gebrek aan stootkracht van hun voorhoede. Wel geteld moest de Nederlandse doelman, De Munck, één keer voor en één keer na de rust werkelijk in actie komen om een Noors schot te keren, schoten, die hem bovendien weinig moeilijkheden berokkenen.

De Nederlandse voorhoede, die het tegen de hechte, hoewel niet feilloze Noorse defensie niet gemakkelijk had, was een grote teleurstelling, vooral in de tweede helft. Zowel linksbuiten Carlier als linksbinnen Brusselers stelden zeer teleur, evenals rechtsbinnen De Bruyckere. Zelfs rechtsbuiten Bosselaar, die tegen België zo'n verrassend debuut maakte, speelde een slechte wedsstrijd, hoewel hij twee doelpunten op zijn naam bracht. Midvoor Appel was feitelijk de enige, die in de Nederlandse voorhoede wel voldeed, al was zijn spel beduidend minder dan in de wedstrijd tegen de Belgen en de jongste oefenwedstrijd tegen de Duitse club Schalke. Bovendien deed hij wat van hem werd verwacht, toen hij op bijna onnavolgbare wijze in de tweede helft met een fantastisch hard schot van zeker 25 meter de Nederlandse voorsprong tot 3-0 vergrootte.

De Nederlandse achterhoede, die ook al niet tot imponerend spel kwam, had niet veel moeite met de machteloze Noorse voorhoede, die dikwijls haar aanvallen goed voorbereidde, doch in de afwerking daarvan volkomen faalde. In het bijzonder viel de Noorse rechtsbinnen Kotte tegen, van wie gezegd was, dat hij zal overgaan naar een Italiaanse prof-club.

De Noren begonnen de wedstrijd veelbelovend met een snelle aanval, waaruit Kotte hoog over De Muncks doel schoot. Na enige aanvallen over en weer, waarbij al spoedig het tempo en het spelpeil bedenkelijk afzakte, kwam in de dertiende minuut de eerste gevaarlijke aanval van de Nederlanders. Doelman Hansen belette echter met veel bravour midvoor Appel uit een pass van Carlier te scoren. In het volgende kwartier wisselden Nederlandse en Noorse aanvallen, die elk verrassend element misten, elkaar af met een licht Nederlands overwicht.

Dit werd in een doelpunt uitgedrukt in de dertigste minuut, toen na een voorzet van Carlier doelman Hansen, aangevallen door Appel, de bal liet vallen, waarna het voor Bosselaar een eenvoudige taak was de bal in het verlaten doel te trappen (1-0). In de 37ste minuut was het wederom Bosselaar, die een voorzet van Brusselers, hoog opspringend, met een schot, dat Hansen kansloos passeerde, in een doelpunt omzette (2-0). Met deze stand brak de rust aan.

De tweede helft was zo mogelijk nog teleurstellender dan de eerste 45 minuten. Terwijl de Noorse voorhoede zich voor kort spel vrijwel geen enkele reëele scoringskans wist te scheppen, leidde de Nederlandse aanvallen ondanks alle tekortkomingen toch voor een aanval gevaarlijke situaties voor het Noorse doel, waarin Hansen echter keer op keer een onoverkomenlijk struikelblok bleek. Totdat in de 38ste minuut Appel na een combinatie van Van der Hart en Carlier zijn reeds genoemde kogel afvuurde, die ook Hansen vergeefs naar de rechterbenedenhoek deed grijpen (3-0). Dit doelpunt deed de strijd nog even opleven, hetgeen echter de totaal-indruk van deze zeer matige wedstrijd nauwelijks gunstig meer kon beïnvloeden.

Nederland-Saarland

Amsterdam. — Tussen de K.N.V.B. en de Saarlandse voetbalbond is overeenstemming bereikt voor een wedstrijd Nederland-Saarland. Dit is de revanche op de wedstrijd van 16 November a.s. tussen Saarland en Nederland. Tijdens het bezoek aan Saarland zal de K.N.V.B. over dit punt besprekingen voeren.

FANGIO wint Grote Prijs van Venezuela

Caracas. — De grote prijs van Venezuela, die zondag te Caracas verreden werd, is gewonnen door de Argentijnse wereldkampioen coureur Juan Manuel Fangio, waarmee deze zijn superioriteit bewees op zijn 24 rivalen uit elf landen. Fangio, die deelnam in een 3 liter Maserati, legde de 334,4 km af in 2 uur 36 min. 34,6 seconden, een gemiddelde van 131,59 km per uur. Als de absolute winnaar van de race won hij de President Perez Jimenez gouden beker en een bedrag van 4.000 dollar alsmede een speciale prijs van 250 dollar voor de snelste ronde.

Norwich. — Een voetbalwedstrijd tussen Engeland en Nederland (jeugd) te Norwich gespeeld, is door de Engelse ploeg gewonnen met 3-1. Bij de rust was de stand 2-1.

Barica-Geels weer op de goede weg

JONG COLOMBIA met 3-0 verslagen

Willemstad. — Na even te zijn gestruikeld in de wedstrijd tegen Vesta van Santa Maria, richtten de Barica-geels zich gisteren weer op door met 3—0 van Jong Colombia te winnen. Subt was gisteren weer heer en meester op eigen terrein en de Boca jongens hadden geen schijn van kans. Midvoor Jopie Thielman die in de wedstrijd tegen Vesta door Manchi Felipa was vervangen, stond gisteren weer opgesteld.

SUBT's eerste doelpunt kwam al in de 25e minuut van de eerste helft, toen linksbuiten Gomez de bal uit de handen van de uitgelopen keeper Rondei trapte en doorgaf aan rechtsbuiten Heiliger, die slechts in open doel had te trappen: 1—0 voor SUBT. Met deze stand ging ook de rust in.

Na vijftien minuten spelen in de tweede helft profiteerde midvoor Jopie Thielman van een schermutseling voor het Jong Colombia-doel om het tweede doelpunt te scoren. De Jong Colombianen protesteerden even, daar volgens hen hier sprake was van buitenspel. Na enkele minuten echter werd de strijd weer voortgezet. Dit was Thielmans vierde doelpunt van de competitie. Linksbuiten Gomez, momenteel een van de beste in de SUBT-voorhoede, verzekerde de overwinning in de 35e minuut van de tweede helft. Gomez plaatste naar binnen, maar kreeg de bal weer toegespeeld, waarbij hij met een goed schot het derde en laatste doelpunt van de wedstrijd scoorde.

Bij het laatste fluitje van scheidsrechter Van Ham had SUBT met 3—0 haar 8e competitiewedstrijd gewonnen. Van Ham werd geassisteerd door de grensrechters Rosiers en Villareal.

De stand in de A-klasse ziet er thans als volgt uit:

	gesp.	gew.	verl.	gel.	punten	doelpunten voor	doelpunten tegen
S.U.B.T.	9	8	0	1	17	25	3
Jong Holland	8	3	1	4	10	13	9
Sithoc	7	4	2	1	9	15	9
Jong Colombia	8	3	4	1	7	10	14
Jong Curaçao	7	2	3	2	6	10	10
Veendam	8	3	5	0	6	7	17
Vesta	9	2	5	2	6	7	11
Estudiantes	8	1	6	1	3	8	22

Jager wilde ballon van „Jules Verne" neerschieten

Paramaribo. — De ballon "Jules Verne" met Nini Boesman was vertrokken naar onbekende bestemming. De vaart was op een hoogte van 500 meter langs de Suriname-rivier en de koffie-plantages. De wind dreef de ballon landwaarts. Op een verlaten plantage was er goede verwachting, dat vlak voor de dichte bossen kon worden geland. De ballonvaarster riep in haar talkie-talkie "Horatee, grijp de landingskabel", maar de vrouwen en kinderen holden weg. Na enige tijd kwamen de mannen met een groot krommes en pijl en boog. De ballonjager zei: "Toen ik zag dat er een vrouw in zat, heb ik niet geschoten".

— De burgemeester van Florence, Giorgio La Pira, zal op uitnodiging van de burgemeester van Moskou, Michaili Jasnof, een bezoek aan de Sovjet-hoofdstad brengen. La Pira is ook uitgenodigd door de burgemeesters van Belgrado, Bombay, Jeruzalem en Madrid.

Koningin uit Suriname vertrokken

(Vervolg van pag. 1)

in wat voor vorm ook, tijdens de oorlog en daarna. Gedurende de dagen, dat wij hier zijn geweest, zijn mijn man en ik, diep onder de indruk van deze verbondenheid des harten, die de Rijksdelen verbindt, en met name de liefde, die hier aan Nederland wordt toegedragen. Nederland op zijn beurt heeft grote gevoelens van medeleven en liefde voor Suriname. Moge dit teken van Nederlandse dankbaarheid tot in lengte van dagen in uw midden blijven staan als een symbool van de diepgevoelde band."

Premier Ferrier beantwoordde de rede van Hare Majesteit door het monument een teken en symbool van verbondenheid te noemen, dat in het hartje van Paramaribo is opgericht. Hij wees erop, dat het tiendaags verblijf van Hare Majesteit en Prins Bernhard in de harten der Surinamers een monument van verbondenheid had opgericht en dat het Oranjehuis het symbool der Rijksverbondenheid is. Hij bracht een driewerf hoera uit op Hare Majesteit. op de Prins en de Rijksgedachte, dat door de duizenden, die de plechtigheid meemaakten, luide werd overgenomen.

De plechtigheid was een diep ontroerend besluit van het bezoek van het Koninklijk Paar aan Suriname, ontroerend wegens de spontane hartelijkheid, welke sprak uit de geïmproviseerde rede van de Koningin en de Premier en de reacties van het publiek.

Het monument stelt voor drie meisjes, een Creools, een Hollands en een Hindoestaans, met de armen om elkaar heen, terwijl op het voetstuk de kopjes zijn aangebracht van een Indonesisch, een Bosneger- en een Indiaans meisje, tezamen vertegenwoordigend de verschillende rassen in Suriname. Het monument staat in een park met een klein vijvertje ervoor.

Om half zeven plaatselijke tijd kwamen vanmorgen Koningin en Prins, minister Kernkamp en hun gevolg te Dakar aan. Zij werden begroet door Cornut-Gentille, de Franse Hoge Commissaris in West-Afrika. Het gezelschap begaf zich naar het paleis van de Hoge Commissaris en zal gedurende het verblijf van drie uur een korte rondrit door Dakar maken.

GREEP UIT DE AETHER

CUROM
17.00 Voor de Kinderen
17.15 Apèritief
17.45 Cumpleaños Feliz
18.15 Boletin di Noticia
18.20 Eilandelijke leeszaal!
18.30 Nieuws
18.45 After dinner
19.00 Kinderprogramma
19.30 Wat de handel biedt.
20.30 Familie Doorsnee.
21.00 Linea Aeropostal Venezolana
21.30 Het orkest van Ralph Flanigan
21.45 Van Wilpen's programma
22.15 Nieuws
22.30 Sluiting

RADIO HOYER:
17.00 Tea at five.
17.30 Met Duitse musici.
18.15 Noordamerikaanse muziek
18.30 Met de jarigen in de lucht
19.00 Sportnieuws.
19.30 Hoorspel
19.15 Gevarieerd Programma
19.45 Gevarieerd Programa
20.15 Sportrubriek
20.30 Hoorspel
20.45 Gevarieerd programma
22.00 Sluiting.

P.C.J.
18.37 Nieuws
19.52 Met het Pierement op stap
20.05 Reportage.
20.11 Operette- programma
20.36 Zwart op Wit.
20.39 Platen-varia.
20.54 Sport
21.09 Intermezzo.
21.13 In en uit den vreemde
20.20 Voor de West
20.55 Avondgebed.
20.51 Nieuws
20.58 Sluiting.

Emmastad

C.P.I.M.
WACHTDIENSTEN:
Telegram Afdeling:
Van 07.00 — 23.30 Kantoor tel. 2307
Van 07.00 — 07.00 J. Kokshoorn tel 2470
Personeel Afdeling:
Vanaf heden 12.00 t.m. Zat, 12 Nov. 12,00 E. C. de Haseth, (stad) tel. 23179 Kl. St. Michiel 2.
B. g. g. nad inl. tel, 2400
Materialen Afdeling:
P Berends tel. 3416

C.S.M.
Rederij:
C. E. van den Pol tel. 2570
Scheepsagentschap
Van 07.30 — 12.00 en van 13.00 — 18:00
Kantoor tel. 2458 — 2551
Van 19.00 — 23.00 en van 08.00 — 08:00
E. van der Werf tel. 3101
Dok Afdeling
Van 16.30 — 1.00 tel. 2276;
Van 1.00 — 07.30 A. de kater tel: 2076

MUZIEKUITVOERING
Programma voor 8 November a.s. te 20.30 uur op het Golfterrein.
J. S. Bach: Trio Sanate (viool, piano, fluit)
F. Schubert: 1. Fantaise ni G— Gr. t. Op. 15 Der Wanderer.
2. Piano Kwintet in A — Gr. t. Op 114 Die Forrelle.

— In Brussel zijn dezer dagen meer dan 40 mensen gewond bij een botsing van twee volle trams. Circa dertig gewonden zijn naar ziekenhuizen overgebracht.

Rotterdam. — De wedstrijd om de gouden onafhankelijkheidsbeker, gespeeld te Rotterdam tussen een Rotterdams elftal en een Bondsteam, is door de Rotterdammers gewonnen met 8-1. De rust ging in met 5-0.

DULLES bezoekt TITO

Brioni. — Dulles en Tito waren het er gisteren tijdens hun besprekingen op het eilandje Wanga in de Brioni-groep over eens, dat de communistische landen in Oost-Europa "recht hebben op hun onafhankelijkheid". Later werd een persconferentie gehouden. Tito was daarbij aanwezig. Hij antwoordde op de vraag, of hij en Dulles een gemeenschappelijke politiek ten aanzien van de Europese staten in het communistische blok hadden aangenomen, met "Ja, dat is juist". Hij zei in antwoord op de vraag, of beide staatslieden het eens waren over de methoden om het Duitse vraagstuk op te lossen: "Dat is een andere kwestie". Dit was het eerste bezoek van Dulles aan Joegoslavië.

ERIC DE NOORMAN: De jacht op het zwaard



160 — „Hoe nu? Gij ontneemt mij de kans op een roemrijk gevecht en wilt dit weer alleen opknappen?" krijst Halfra hevig verstoord. „Voorwaar, kent gij de dapperste uwer edelingen zó slecht? Ik protesteer! Ahem! Ik ben de juiste man hiervoor. Ik zal gaan". De edelman slaat zich fier op de borst. „Sjonge, hij heeft nog gelijk ook", snuift Orm grijnzend. „Bij zo'n blufvertoning komt hij natuurlijk pas goed tot zijn recht". Eric schudt aarzelend het hoofd, doch Kohorr valt de roerganger bij en schouderophalend geeft de Noorman toe. „Zoals ge wilt, heer Halfra. Laten wij thans opbreken, onderweg bespreken wij het plan verder". Behoedzaam begeven zij zich op weg en op ruime afstand van het vijandelijke kamp laat Eric de ruiters afstijgen. „Hier laten wij de paarden achter", fluistert hij. Erwin wordt met de bewaking van de paarden belast, en slechts nadat zijn vader hem verteld heeft, dat deze taak altijd aan de beste krijgers ten deel valt legt de knaap zich bij die beslissing neer. Geluidloos omsingelt het handjevol mannen nu het slapende kamp. Wanneer het eerste vale morgenlicht langs de hemel strijk, sluipt Halfra terug naar de paarden. Even later vertelt hoefgetrappel Eric, dat het gevaarlijke spel gaat beginnen. De zwierige adelman zit fier en kaarsrecht in het zadel. Als door een adder gebeten springen de dommelende wachters bij het vuur op, als zij de vage ruitergestalte op het kamp zien toerijden. „Halt!" snauwt een van hen. „Wie daar?" Doch de vreemde rijdt zwijgend en met een onverstoorbaar gezicht op de lichtcirkel toe. „Vervloekt...... het is een der Noorse honden, en hij is vrij", sist de tweede wachter, terwijl ook hij met een bliksemsnelle beweging een pijl op de pees ligt. „Schiet niet, gij!" schalt Halfra's stem.

Zijn houding is zo zelfverzekerd, dat de schildwacht onwillekeurig de boog laat zakken en de ruiter verbouwereerd aanstaart. Doch de ander is allerminst onder de indruk. Hij geeft zijn metgezel een por in de ribben en snauwt: „Schiet, zoon van vrees, schiet, of dit wild is mijn!" En met een ruk brengt hij de boog omhoog.